



In Dietzenbach ist „Junge Sicht“ gefragt
Nachwuchs beschäftigt sich mit Themen wie Rassismus, Mobbing und Umwelt **Seite 3**



„Ich kann in diesem Beruf richtig aufgehen“
Sarah Eurich absolviert ein Freiwilliges Soziales Jahr bei der Behindertenhilfe **Seite 8**

BEILAGENHINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:



VOR 75 JAHREN...

Am 6. und 9. August 1945 kam es in Japan zu Atombomben-Abwürfen auf die Städte Hiroshima und Nagasaki. Das US-Militär handelte auf Befehl des damaligen Präsidenten Harry S. Truman. Die Schock-Nachricht hatte wenig später die japanische Kapitulation zur Folge. Damit endete der Zweite Weltkrieg Anfang September 1945 auch in Asien. Das Ereignis, das den Beginn des Atomwaffen-Zeitalters markierte, ging mit Opferzahlen in bis dato unvorstellbarem Ausmaß einher. Wissenschaftlich ermittelte Angaben schwanken, es gilt jedoch als gesichert, dass über 200.000 Menschen getötet wurden und eine sechsstellige Zahl von Verstrahlten (teilweise auch mit Todesfolge) zu beklagen war und ist.

Straßenleuchten: Großer Austausch

RODGAU (kö). „Lampenaustausch im großen Stil“: So lautet das Motto derzeit in Rodgau. Bis Anfang September sollen knapp 1.100 Straßenleuchten im Auftrag des Magistrats von einer Fachfirma abgeschraubt und durch moderne Nachfolger ersetzt werden.

LED-Technik

Hochdruck-Quecksilber-Dampflampen müssen weichen. LED-Strahler halten flächendeckend Einzug. Zentrale Vorteile nach Angaben der Stadtverwaltung: Beträchtliche Energieeinsparung (minus 75 Prozent), längere Lebensdauer und hellere Ausleuchtung. Investiert werden knapp 450.000 Euro. Finanziert wird die Umrüstung über die Schiene des vom Bund getragenen KIP (Kommunal-Investitionsprogramm). 90 Prozent der Gesamtsumme fließen aus dem Zuschussstopf. Die Stadt Rodgau hat einen zehnprozentigen Eigenanteil zu tragen.

Finale mit träumerischen Klängen

Harfen- und Dudelsack-Musik krönt die Reihe „Kultur am Sonntag“



„Saitenzauber“ ist garantiert, wenn die Harfenistin Daniela Heiderich am kommenden Sonntag (9.) zu einem Konzert-Nachmittag nach Rödermark anreist.

Foto: Borkh Photography

RÖDERMARK (kö). „Ausklang“ heißt es am 9. August für die kleine Reihe „Kultur am Sonntag“, die das Alternative Zentrum (AZ) in „coronagerechter Aufmachung“ (Stichwort: Abstand und Hygiene) erdacht hatte, um die Rödermärker Bühnenslandschaft nicht gänzlich in

Schockstarre und Agonie abgleiten zu lassen. So wurde im „Hof Oberfranz“, Egerländer Straße 8, im Stadtteil Urberach ein bunter Strauß aufgefächert – und in den sollen nunmehr die finalen Blüten einfließen. Die Harfenistin, Dudelsack-Spielerin und Sängerin Daniela Hei-

derich entführt ab 16 Uhr gemeinsam mit ihrem Duo-Partner Thomas Zöllner in keltische Klangwelten. Der AZ-Vorsitzende Lothar Rickert verspricht traditionelle und unkonventionelle Programmpunkte. „Musik aus Zentralfrankreich und Deutschland: Tänze und Lieder, mal mit-

reißend rhythmisch, mal filigran und träumerisch.“ Wer als Besucher im Garten von Rickerts Stellvertreter Dieter Oberfranz dabei sein möchte, sollte sich per E-Mail anmelden: d.oberfranz@az-roedermark.de. Der Eintritt ist frei, Spenden für die Künstler werden gesammelt.

Furcht vor atomarem Inferno

Bürgermeister und Fraktionen im Bundestag senden widersprüchliche Signale

KREIS OFFENBACH (kö). Wenn vom Bündnis „Bürgermeister für den Frieden“ die Rede ist, dann verschwimmen parteipolitische Grenzen. Oder sie spielen gar keine Rolle mehr, was sich immer dann zeigt, wenn das internationale Netzwerk „Mayors for Peace“ seine Stimme für atomare Abrüstung erhebt. Denn es wird stets deutlich, dass die Sehnsucht nach einer Welt ohne Kernwaffen die Rathaus-Oberhäupter von knapp 8.000 Kommunen verbindet. Zirkel 700 deutsche Vertreter zählen zum Zirkel der Engagierten, darunter auch eine Reihe von Bürgermeistern aus dem Kreis Offenbach. Rodgau, Rödermark, Dietzenbach, Langen, Neu-Isenburg... Die Liste ist lang.

Wie passt das eigentlich zusammen? Da plädieren im Bundestag diverse Fraktionen seit Jahrzehnten für ein „Gleichgewicht des Schreckens“ (Union, FDP, Teile der SPD), denn nur die wechselseitige Drohung mit atomarer Zerstörung halte letztendlich die hochgerüsteten Staaten davon ab, unkontrolliert oder gar leichtfertig gegen die jeweils andere Seite zu zündeln. Doch parallel zu dieser traditionellen militärischen Doktrin regt sich bei Politikern auf regionaler und lokaler Ebene in zunehmendem Maße Widerstand, frei nach dem Motto „Leute, diese ‚Logik‘ ist furchtbar – glaubt doch nicht, dass damit ein sicheres Ruhekitzen vorhanden wäre.“

Zu denjenigen, die offenbar so denken und argumentieren, zählt der Rödermärker Verwaltungschef Jörg Rotter. Der Christdemokrat nutzte den diesjährigen „Flaggentag“, den das Bündnis vor den Rathäusern seiner Mitgliedsgemeinden als „flatternde Botschaft“ inszeniert, um seine Haltung deutlich zu machen. „75 Jahre nach den Abwürfen der Atombomben auf Hiroshima und Nagasaki hat sich die Hoffnung der Überlebenden auf eine Welt ohne Kernwaffen immer noch nicht erfüllt. Wir, die Bürgermeister für den Frieden, erinnern mit dem Hissen unserer gemeinsamen Flagge an diesen Wunsch. Wir fordern die Atommächte eindringlich dazu auf, ernsthafte Verhandlungen zur Abschaffung der Nuklearwaffen zu führen und dem 2017 von den Vereinten Nationen verabschiedeten Atomwaffenverbotsvertrag endlich beizutreten“, erklärte Rotter stellvertretend für seine Bürgermeister-Kollegen, ganz gleich, ob weit entfernt oder direkt nebenan beheimatet, so wie beispielsweise Jürgen Hoffmann (Rodgau) oder Jürgen Rogg (Dietzenbach). Mit der obligatorischen Aktion getreu der Devise „Flagge zeigen“ machten die Bürgermeister in diesem Jahr auch deutlich, dass aus ihrer Sicht eine Verlängerung des New-Start-Vertrages dringend und zwingend erforderlich ist. Das von den USA und Russland unterzeichnete Abkommen trat 2011 in Kraft. Es ist Rotters Anga-

ben zufolge „die letzte noch gültige Vereinbarung zur Begrenzung von Atomwaffen“. Der Vertrag läuft im Februar 2021 aus. Als Staaten, die über atomare Waffen verfügen, galten lange Zeit ausschließlich die „Großen Fünf“: USA, Sowjetunion (als Nachfolger: Russland), Großbritannien, Frankreich und China. Später wurden auch Indien, Pakistan, Nordkorea und Israel dem „exklusiven Kreis“ von Ländern mit potenzieller Zerstörungskraft à la Inferno zugerechnet. Über weitere „Interessenten“, die Ambitionen auf dieser Schiene hegen (Iran, Saudi-Arabien) wird in unschöner Regelmäßigkeit spekuliert. Aktuell schätzt das Stockholmer Friedensforschungsinstitut Sipri, dass die Atomwaffenstaaten rund 13.400 Kernwaffen besitzen. Bestehende Arsenale würden modernisiert. Es gebe die Befürchtung, dass in den 2020er Jahren eine Aufrüstungsspirale in forciertem Tempo in Gang komme, warnen die skandinavischen Experten, die das weite Feld mit der Aufschrift „Internationale Beziehungen“ in mehrfacher Hinsicht (Militär, Diplomatie, Verträge) intensiv und kritisch unter die Lupe nehmen. Apropos „kritisch“: Aufhorchen ließ kürzlich Rolf Mützenich, der Vorsitzende der SPD-Bundestagsfraktion, mit Äußerungen, die unschwer als Kampfansage an die US-Administration unter Präsident Donald Trump zu interpre-

tieren waren. Zitat: „Atomwaffen auf deutschem Gebiet erhöhen unsere Sicherheit nicht, im Gegenteil. Es wird Zeit, dass Deutschland die Stationierung zukünftig ausschließt.“ Außerdem gab Mützenich zu bedenken: „Trumps Regierung hat angekündigt, die in Deutschland lagernden Atomwaffen durch modernisierte, zielgenauere atomare Lenk Waffen zu ersetzen. Das Eskalationsrisiko ist damit unüberschaubar geworden.“

Hoch hinauf: Berge-Tour mit Rogg

„Dreier-Bezwingung“ in Dietzenbach geplant

DIETZENBACH (kö). Immerhin 216 Meter über dem Meeresspiegel: So viel Höhe hat der Hexenberg im Dietzenbacher Süden auf seinem Scheitelpunkt zu bieten. Die Beschilderung weist es aus, und sie besagt an anderer Stelle auch, dass die Kreisstadt – ganz allgemein gesprochen – die imposantesten Erhebungen des Kreises Offenbach vorzuweisen hat. Gemessen am bescheidenen Maßstab, den Flachlandtiroler diesbezüglich anlegen, kann man sogar von einer „Gipfelkette“ sprechen. Hexen-, Wingerts- und Ebertsberg: Zu dieser „Dreier-Bezwingung“ lädt Bürgermeister Jürgen Rogg am Samstag 22. August, ein. Lauffreudige Zeitgenossen dürfen sich angesprochen fühlen.

Eine zirka 10 Kilometer lange Rundstrecke haben die Spaziergänger ab 10 Uhr zu bewältigen. Was spaßig klingt, hat aus Sicht des Rathauschefs, der seit vielen Jahren Mitglied des Deutschen Alpenvereins ist, einen lokalpatriotischen Hintergrund. Landschaftliche Schönheiten vor der Haustür, markante Punkte der Gemarkung, interessante Erläuterungen zum jeweiligen Etappenziel: Das alles will Rogg seinen Begleitern näherbringen, gleichsam als wandernder Moderator.

Anmeldung

Wer sich näher informieren und anmelden möchte, sollte im Bürgermeister-Vorzimmer im Dietzenbacher Rathaus anrufen: (06074) 373245.

Salsa und Tango

„Geliebter Tanz“: Angängerkurse

RODGAU (kö). Der in Rodgau ansässige Verein „Querido Baile“ (zu Deutsch: „Geliebter Tanz“) organisiert zwei neue Anfängerkurse. Wer sich stilsicher zu karibischen und südamerikanischen Rhythmen bewegen möchte, darf sich eingeladen fühlen. In die Salsa-Schrittfolgen

wird ab Samstag, 15. August, jeweils von 17 bis 19.30 Uhr eingeführt (drei Termine). Tango Argentino kann ab Sonntag, 16. August, von 15 bis 16.30 Uhr erlernt werden (sechs Termine). Nähere Informationen und Anmeldung: Rufnummer (0176) 21498787.

Gerlinde Krenzer
STEUERBERATUNG
Ganzheitlich & Kompetent

Ihr ganz persönliches Steuerbüro in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gerne in allen Steuerangelegenheiten als Unternehmer oder als Privatperson. Hierbei legen wir besonderen Wert auf eine ganzheitliche Sichtweise. Sprechen Sie uns an!

Gerlinde Krenzer, Steuerberater
Möwenweg 2 • 63322 Rödermark • Tel: 06074-7570 • Fax: 06074-67234
www.steuerbuero-krenzer.de • mail: service@steuerbuero-krenzer.de

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

ZÄUNE · GITTER · TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46–48, 64807 Dieburg
Tel. (060 71) 988 10 · Fax (060 71) 51 61
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
Dann rufen Sie uns an!

06078 70-3372 www.sparkasse-dieburg.de/immobilien

RAUMDESIGN & ARTWORK

Malerbetrieb Wolfgang Müller

Qualität zu fairen Preisen

- Maler- und Tapeziererarbeiten • Fassadenbeschichtungen
- Stuck- und Putzarbeiten • Trockenbau
- Kreative Beschichtungen (Lehmputz; Baumwolle; Spachteltechniken; uvm.)

☎ 0152-31779068 Ostendstr. 14
✉ info@malermueller.com 63329 Egelsbach
www.maler-wmueller.com



KFZ ANKAUF

PKW, LKW, Oldtimer, Baumaschinen, Unfallfahrzeuge, ohne TÜV, Motor & Getriebebeschäden. **SOFORT BARGELD!** Abmeldung u. Abholung innerhalb v. 24 Std. ☎ 06071 / 968641 od. 0151 / 16593945

Noch Termine frei !!!

Wir führen aus:

- *PFLASTERARBEITEN
- *Plattenarbeiten
- *Kellerwandisolierungen
- *Hofsanierung
- *Erd-, Kanalarbeiten

% % % % % %

GAWE-BAU seit 1983
Auf der Beune 9, 64839 Münster
TEL. 06071 / 391991
www.gawe-strassenbau.de

500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

Rubin Juwelier

Sofort Bargeld bei Juwelier Rubin!
Goldankauf und Ankauf von Top Markenuhren zu Superpreisen

ROLEX
CARTIER

an- und Verkauf Trauringe Reparatur Sonderanfertigung Batteriewechsel Edelsteine Service Gravuren

Wir zahlen faire Preise für Ihre gut erhaltene Markenuhr!

Wir kommen jetzt auch zu Ihnen! Bitte Termin vereinbaren.

Wir kaufen Ihr Alt- und Zahngold sowie Barren, Ketten, Ringe, Armbänder, Bruchgold, Uhren, Omaschmuck... Wir nehmen auch Platin-Palladium und Silber an!

Leipziger Straße 31
Tel. 069/77033878 +
Tel. 069/61994617
Leipziger Straße 72
Tel. 069/71718671
60487 Frankfurt



Im Isenburg-Zentrum • Hermesstraße 4 • 63263 Neu-Isenburg
Telefon 06102 / 37 29 20

Manche lassen ihr ganzes Leben zurück. Um es zu behalten.

Wir unterstützen Menschen, die auf der Flucht sind, damit sie ein Leben in Würde führen können.
brot-fuer-die-welt.de/fluechtlinge

Brot für die Welt
Würde für den Menschen.
Mitglied der actalliance

Bedachungen

Neu- u. Umdeckungen
Fassadenbekleidungen
Abdichtungstechnik
Wärmedämmtechnik
Asbestsanierung

Bauspenglerei

Metalleindeckungen
Dach, Fassaden
Vor- u. Anbauten
Dachrinnen aus Zink und Kupfer

Freddy Schreiner | Ketteler Str. 97 | 63500 Seligenstadt | H.
Telefon: (06182) 25 000 Fax: (06182) 29 07 79 Mobil: (0171) 51 69 87 2
Email: schreiner-bedachungen@t-online.de



Bedachungen - Bauspenglerei
Dachdecker und Spenglermeister
Sachverständiger

INFOBOX

Zustellung/Reklamationen:
Telefon: (06106) 2 83 90-4528

Anzeigenannahme:
bis montags 14 Uhr
Tel.: (06151) 387 2772
Fax: (06151) 387 2611
mediasales-da@vrm.de

Kleinanzeigen:
Tel.: (06131) 48 48
mediasales-privat@vrm.de

Verkaufsleitung:
Heribert Cloes
Tel.: (06106) 2 83 90-4530
heribert.cloes@vrm.de

Regionale Anzeigenleitung:
Thomas Ehrh
Tel.: (06151) 387 2805
thomas.ehrh@vrm.de

Text und Fotos an:
www.vrm-lokal.de

E-Mail:
dreieich-zeitung-a@vrm.de

Redaktionsschluss:
Montag, 12.00 Uhr

– super günstig –

Rollrasen 9,80 €/m²
(ab 50m² ohne Vorarbeiten)

liefert und verlegt:

Ihr Meisterbetrieb auch für:
Gebäudereinigung, Gartenanlagen und -Pflege, Pflasterarbeiten

Haus und Garten GmbH • Siemensstraße 5 • 63128 Dietzenbach
Telefon: 0 60 74 - 88 11 48 • FAX: 0 60 74 - 88 11 43
info@hausundgartengmbh.de • www.hausundgartengmbh.de



Verstopfungsbeseitigung

Kanal- und Rohrreinigung
Kanal-TV-Untersuchung
Kanalisanierung

24-Stunden-Notdienst

☎ 0 61 06 / 28 47 73* od. 0 800 - 00 31 24 3
(kostenlose Anrufweiterschaltung zu unserem Firmensitz Eppertshausen)



KANAL MÜLLER
UMWELTDIENST

MHD Zaunservice

Michael Heckwolf
64839 Münster
Auf der Beune 58
Tel. 0 60 71 / 73 96 821
Fax 0 60 71 / 73 96 822
Mobil 01 70 / 5 41 16 04
Mail: mhd-zaunservice@t-online.de
www.mhd-zaunservice.de

- Gitterzäune
- Sichtschutzzäune
- Gabionenzäune
- Tore
- Beratung, Planung und Montage



IMPRESSUM

Die Dreieich-Zeitung erscheint mittwochs und wird im Verbreitungsgebiet (dargestellt in unseren gültigen Media-Daten) kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt.

Objektleitung:
Ulla Niemann

Anzeigen:
Marc Becker (verantwortlich)

Redaktion:
Jens Hühner, Simona Olesch, Sascha Diehl (verantwortlich)

Verlag: VRM GmbH & Co. KG, Erich-Dombrowski-Straße 2, 55127 Mainz (zugleich ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen), vertr. d. d. Geschäftsführer Joachim Liebler (Sprecher), Dr. Jörn W. Röper

Telefon (06131) 48 30
Fax (06131) 485533
www.dreieich-zeitung.de

Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG, Alexander-Fleming-Ring 2, 65428 Rüsselsheim

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Zeichnungen sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der Schriftform. Soweit für vom Verlag gestaltete Texte und Anzeigen Urheberrechtsschutz besteht, sind Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit schriftlicher Genehmigung der Verlagsleitung zulässig.

Rundum-Kur für betagte Kita

Einrichtung in Heubach für knapp 500.000 Euro auf Vordermann gebracht

GROSS-UMSTADT (hsa). An der Kita im Stadtteil Heubach hatte der Zahn der Zeit spürbar genagt. Denn das Gebäude war 1976 errichtet worden und somit eine umfassende bauliche und energetische Sanierung dringend erforderlich. Aber auch bei den Außenanlagen bestand Handlungsbedarf – und so wurde die Einrichtung in Trägerschaft der evangelischen Kirche, deren Eigentümer aber die Kommune ist, von Oktober vorigen bis Mai diesen Jahres umfassend auf Vordermann gebracht.



In neuem Glanz erstrahlt auch der Außenbereich der Kita im Stadtteil Heubach. Die dortigen Maßnahmen sowie jene im Inneren des in die Jahre gekommenen Gebäudes wurden zum Großteil von Bund und Land finanziert.

Foto: Stadt Groß-Umstadt

Konkret wurden das undichte Dach repariert und gedämmt, Türen und Fenster gemäß der aktuellen Energiestandards ausgetauscht sowie eine neue Heizungsanlage mit solarer Warmwasser-Erwärmung eingebaut. Des Weiteren verfügen die Gruppenräume, der Mehrzweckraum und der Flur nun über Oberlichter, die sich öffnen lassen, damit für eine bessere Belüftung und zusammen mit den neu angebrachten Jalousien für angenehmere Temperaturen sorgen. „Insgesamt wurde das Raumklima im Innern extrem aufgewertet, der Energieverbrauch vermindert und somit ein erheblicher Beitrag zum Klimaschutz geleistet“, heißt es in einer Pressemitteilung aus dem Rathaus. Während einiger Bauphasen wurden die Kinder und Erzieherinnen in eine Containeranlage beziehungsweise den Heubacher Jugendraum ausquartiert, sodass auch ein neuer Fußboden und Sauberlaufmatten im Eingangsbereich verlegt sowie ein Gruppenraum frisch gestrichen werden konnten. „In der aktuellen Sommer-Schließzeit werden im Mehrzweckraum noch neue Akustikplatten montiert, und der Raum wird neu angelegt“, teilen die Verantwortlichen mit. Ihren Angaben zufolge wurden im Außenbereich etwa 270 Quadratmeter Pflasterflächen und Wege angelegt, die Zaunanlage erneuert, die Entwässerung neu verlegt, rund 450 Quadratmeter Rollrasen ausgelegt, eine neue Gartenhütte als Abstellraum errichtet und ein Fahrradständer angeschafft. Im Herbst

sollen die Arbeiten mit der Anpflanzung einer Hecke abgerundet werden. Last but not least konnten auch noch zahlreiche Spielgeräte angeschafft werden: Für den U3-Bereich waren das eine Rutsche, Sandkasten und Sonnenschirm, für den Ü3-Bereich eine Wippe, ebenfalls ein Sandkasten, eine Rutschen-Kletter-Schaukel-Kombi, eine knapp 70 Meter lange Bobbycar-Bahn sowie für beide Bereiche noch Klettersteine. Und natürlich wurden auch zertifizierte Spielplatz-Hackschnitzel als Fallschutz auf dem Spielgelände aufgebracht.

Die Rundum-Erneuerung der Heubacher Kita schlug insgesamt mit knapp 500.000 Euro zu Buche, von denen allein 132.000 Euro auf die Erneuerung der Außenanlage entfielen. Den größten Teil der Summe erhielt die Stadt indes von Bund und Land aus den Mitteln des sogenannten Kommunal-Investitionsprogramms (KIP), mit dem Investitionen auf Kreditbasis vorfinanziert werden können. Die Tilgung übernimmt dabei zu 80 Prozent das Land, während die Kommune nur für die restlichen 20 Prozent aufkommen muss.

Freizeitkarte in aktualisierter Version

Orientierung und Anregung für schöne Ausflüge

DARMSTADT-DIEBURG (hsa). Wer seine Freizeit im Landkreis Darmstadt-Dieburg oder der Wissenschaftsstadt selbst planen möchte, ist gut beraten, dazu die blaue Freizeitkarte zu verwenden, die 1978 erstmals erschien und deren 12. Auflage seit Kurzem vorliegt. Aktualisiert wurde das gesamte Kartenwerk, in dem veränderte Straßenverläufe und Bebauungen aufgenommen wurden. Überprüft und gegebenenfalls angepasst wurden darüber hinaus die Standorte von Schwimmbädern, Ausflugs-Gaststätten, Grillplätzen, Schutzhütten, Museen, Natur- und Kulturdenkmälern sowie von Aussichtspunkten. Zur besseren Positionsbestimmung wurde erstmals ein UTM-Koordinatengitter über die Karte gelegt, und an den Rändern wurden die dazugehörigen Koordinaten aufgeführt. „Aufgrund der Corona-Pandemie bleiben viele Menschen daheim oder machen in Deutschland Urlaub. Das ist eine gute Gelegenheit, unseren Landkreis und die Region zu entdecken“, sagt Landrat Klaus Peter

Schellhaas. „Wir haben wunderschöne Ecken, eine ganz besondere Landschaft und eine sehr gute regionale Küche. Die Freizeitkarte bietet nicht nur perfekte Orientierung, sondern enthält auch viele Anregungen für die Freizeitgestaltung.“ Vier von den Verantwortlichen des Landkreises in Kooperation mit verschiedenen Partnern konzipierte Themenradrouten sind in der Karte markiert: die Genießer-Radroute, die Familien-Radroute, das Wassererlebnisband Gersprenz und die erst kürzlich ausgewiesene Modau-Radroute, die von der Neunkircher Höhe bis zur Mündung im Altrhein führt. Fahrspaß in der Natur bieten ferner die im nördlichen Odenwald vom Geopark Bergstraße-Odenwald ausgeschilderten Mountainbike-Strecken. Das umfassende Wanderwegenetz ist in der Freizeitkarte ebenso enthalten wie Geopark-Pfade. Erhältlich ist die Freizeitkarte im Buch- und Zeitschriftenhandel, in vielen Fahrradgeschäften sowie im Vermessungsamt, Mina-Rees-Straße 10, Darmstadt.



MTV Urberach kreisweit spitze

Auswertung: 2019 über 600 Sportabzeichen

RÖDERMARK (uss). Der MTV Urberach war auch im Jahr 2019 bei der Sportabzeichenabnahme die Nummer 1 im Sportkreis Offenbach. Mehr als 600 Männer, Frauen, Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 6 und 84 Jahren stellten sich unter dem Dach des Rödermärker Vereins erfolgreich den Prüfungen. Der Anteil der Frauen stieg auf 49 Prozent. Fünf Freizeitsportler sorgten für ein Novum beim MTV,

denn sie erwarben das Sportabzeichen, ohne eine Laufdisziplin zu absolvieren. Weitere fünf waren mit Herzschrittmacher erfolgreich. Auch während der Corona-Pandemie kann auf dem MTV-Gelände an der Schöbmsstraße unter fachkundiger Anleitung für das Sportabzeichen trainiert werden. Gelegenheit dazu besteht an jedem Montag ab 17 Uhr. Eine Vereinsmitgliedschaft ist für die Teilnahme nicht erforderlich.

Inflation... Streifzug durch 100 Jahre

RÖDERMARK (kö). Inflationsgeld in der „Weimarer Zeit“, Initialzündungen für den Wiederaufbau nach dem Zweiten Weltkrieg, Interessantes zur Stadtwerdung vor 40 Jahren, Integrations-Anstrengungen damals wie heute... Wie eine Aneinanderreihung von „In“-Themen liest sich der Streifzug durch 100 Jahre Lokalgeschichte (Ober-Roden und Urberach), den das Theater Nedelmann zu einem Bühnenstück mit dem Titel „Wir packen das“ verarbeitet hat. Vor vier Jahrzehnten, am 23. August 1980, bekam Rödermark die Stadtrechte verliehen: Grund genug für Friederike und Oliver Nedelmann, die kleine Geschichtsstunde im achten Monat des Jahres ganz groß zu inszenieren. Als Sommerstück, das bis Ende August noch achtmal jeweils ab 20.30 Uhr zu sehen ist, bei gutem Wetter auf der Hofbühne, bei Regen im Wohnzimmertheater: So wird der Reigen von insgesamt 15 Spielszenen, die „Heimatkunde im besten Sinne“ vermitteln sollen, vor den Augen des Publikums präsentiert. Nähere Auskünfte und Kartenreservierung: Telefon (06074) 4827616. Foto: Paul Böhm

Multi-Transport GmbH

CONTAINERDIENST & RECYCLING

WIR STELLEN IHNEN CONTAINER VON 2 BIS 40 CBM

E-Mail: info@multi-transport.de

Raiffeisenstraße 12 | 63225 Langen | Tel. 06103.50760 | Fax. 06103.74882
www.multi-transport.de



In der Kreisstadt: „Junge Sicht“ ist gefragt

Nachwuchs beschäftigt sich mit zentralen Themen wie Umwelt, Mobbing und Rassismus

DIETZENBACH (kö). Wie Jugendliche in Entscheidungsprozesse der Kommunalpolitik eingebunden werden können? Welche Möglichkeiten der Nachwuchs haben sollte, wenn es darum geht, das jeweilige Wohnumfeld aktiv mitzugestalten?: Diese Fragen werden in den deutschen Kommunen seit Jahrzehnten höchst unterschiedlich beantwortet. Es gab eine Zeit, da standen vielerorts Jugendparlamente und deren basisdemokratische Kraft hoch im Kurs. Nachdem etliche dieser Ansätze nach geraumer Zeit versandet waren, richtete sich der Fokus zunehmend auf Einzelprojekte: Aktionen, in die sich Teenager und junge Erwachsene in thematisch und zeitlich (eng) begrenztem Umfang einbringen konnten.

Zwei Themen stehen im Fokus

Und heutzutage? Dietzenbach versucht es seit knapp einem Jahr mit dem Modell der „Jugendbeteiligung“. In den weiterführenden Schulen der Kreisstadt sowie in Vereinen und Glaubensgemeinschaften wurden Vertreter der Hauptzielgruppe – grob gesprochen: der Jahrgänge 2002 bis 2007 – persönlich angesprochen und gefragt: „Hättet ihr nicht Lust, euch sozial zu engagieren? Die ‚junge Sicht‘ ist gefragt.“ Daraufhin erschienen im November 2019 rund 60 Interessierte zu einer Vorbesprechung in großer



Blick auf den Dietzenbacher Skaterpark an der Ober-Rodener Straße: Youngster, die ins Beteiligungsprojekt eingebunden sind, wollen die Anlage mit Ideen und Farbe auf Vordermann bringen.
Foto: Markus Jordan

Runde. Eine Kerngruppe blieb am Ball und stimmt sich seither regelmäßig ab. Zwei Themen stehen ganz oben auf der Agenda: Zum einen das Stichwort „Erhalt der Umwelt, nachhaltige Stadtentwicklung“. Dazu gab es bereits eine Baumpflanzaktion am Bildungshaus an der Rodgaustraße. Weitere „grüne Akzente“ und regelmäßige Reinigungsaktionen im sogenannten „Innenohr“ an der Laufacher Straße sollen folgen. Zum anderen hat sich ein Kreis

von Jungs und Mädchen zusammengetan, um „Aktionstage gegen Mobbing und Rassismus“ vorzubereiten. Weitere Ideen derjenigen, die auf den Beteiligungszug aufgesprungen sind: Der Skaterpark an der Ober-Rodener Straße soll in den Genuss einer Frischzellenkur kommen („bunter und schöner“ lautet das Ziel), eine Wand vor dem Rathaus ist als „Wall of Graffiti“ ausgedeutet worden, ein Musikvideo soll gedreht werden...

Unterstützung bei der Umsetzung all dieser Aktivitäten erhält die Stadtverwaltung von mehreren überörtlichen Instanzen. So wird beispielsweise der Zuschussstopf der vom Bundes-Familienministerium angestoßenen Kampagne „Demokratie leben“ angezapft. Dr. Lisa Öz, die als Projektverantwortliche der Stadtverwaltung die Fäden zieht, lobt das bislang Erreichte. Ihr Kommentar: „Es ist erfreulich, dass es Jugendliche in Dietzenbach gibt, die sich für die

Stadt einsetzen und sie aktiv nach ihren eigenen Vorstellungen mitgestalten wollen. Die Gruppe freut sich darauf, weiter zu arbeiten und ist offen für jeden, der sich ebenfalls beteiligen möchte. Voraussetzung ist lediglich, dass Interessierte das 13. Lebensjahr vollendet haben sollten.“ Wer sich näher informieren möchte, erreicht Öz unter der Telefonnummer (06074) 4852551 oder schreibt eine E-Mail an roeder@dietzenbach.de.



„JuKi“-Farm verzichtet auf offenen Betrieb in diesem Jahr

LANGEN (hsa). Keinen besonders einladenden Eindruck vermittelt zurzeit das „Exil“ der örtliche „JuKi“-Farm am nördlichen Ende der Elisabethenstraße (neben dem sogenannten Sehring-Hochhaus). Dorthin war die beim Langener Nachwuchs hoch im Kurs stehende Einrichtung wegen der mittlerweile angelaufenen Arbeiten für das Mega-Baugebiet zwischen der Liebigstraße und der Nordumgehungs verlegt worden. Und auch die Verantwortlichen wissen nach den Worten von Karin Eberhardt, „dass unser Zwischengelände nicht mit dem attraktiven Zustand des vorherigen Standorts zu vergleichen ist“. Dennoch hatten die Vorsitzende des Trägervereins der „JuKi“-Farm und ihre Mitstreiter ursprünglich vor, das Areal nach der langen, corona-bedingten Pause wieder für den Nachwuchs zu öffnen. Aber daraus wird nun doch nichts. „Wir haben uns schweren Herzens entschlossen, in diesem Jahr den

offenen Betrieb nicht mehr anzubieten“, heißt es auf der Homepage des Vereins – und es werden nachvollziehbare Gründe für diese Entscheidung angeführt: „Wir dürften nur ein Kind pro fünf Quadratmeter spielen lassen, und alles, was angefasst wurde, müsste vor der Nutzung durch ein anderes Kind desinfiziert oder drei Tage weggeschlossen werden. Dazu kommt die Einhaltung des Sicherheitsabstandes. Das alles ist überhaupt nicht mit unserem Konzept des freien Spielens und des selbstständigen Kommen und Gehens unserer Nutzer zu vereinbaren.“ Abhängig von etwaigen Lockerungen der Hygieneauflagen liebäugeln Eberhardt und Co. allerdings damit, „nach den Sommerferien eventuell an einigen Tagen Angebote zu machen, und dann kann das Gelände möglicherweise auch wieder für geschlossene Feiern genutzt werden.“ Foto: Harald Sapper

„Interkulturelle Tage“: Kein Corona-Loch

Rund 30 Veranstaltungen sind geplant

MÖRFELDEN-WALLDORF (kö). Corona hin, Corona her: Auch in Zeiten der Pandemie könne man sich kein Loch und keine Funkstille beim Thema „Kampf gegen soziale Spaltung“ erlauben. Es sei ungemein wichtig, die bunt gemischte Gesellschaft mit Menschen unterschiedlicher Herkunft und kultureller Prägung bestmöglich zusammenzuhalten. Deshalb werde es in Mörfelden-Walldorf auch in diesem Jahr im Zeitraum vom 6. August bis 3. Oktober die „Interkulturellen Tage“ geben, betont Bürgermeister Thomas Winkler und kündigt zugleich eine „coronakonforme Aufmachung“ (Abstand, Hygiene) und eine pragmatische Vorgehensweise an. Die Veranstaltungsreihe, die zu Begegnung, Dialog und Kennenlernen anregen soll, wird in diesem Jahr rund 30 Zusammenkünfte umfassen. „Natürlich sind alle Programmpunkte für einen kleinen Rahmen gedacht. Falls die Corona-Zahlen wieder

ansteigen, werden wir Aktionen, Ausstellungen und Vorträge im Bedarfsfall auch absagen“, schränkt Winkler ein. Doch grundsätzlich gilt aus seiner Warte: „Rassismus, Hass und Ausgrenzung verbreiten sich immer weiter. Dagegen müssen wir angehen“, sieht der Verwaltungschef die Stadtgesellschaft gleichsam in der Pflicht, aktiv Flagge zu zeigen für Verständigung, Solidarität und friedliches Zusammenleben. Die „Interkulturellen Tage“ böten dafür eine ideale Plattform. Ein großes „Fest der Vielfalt“ wird es 2020 nicht geben, wohl aber „eine ganze Reihe kleiner, feiner Veranstaltungen unterschiedlicher Akteure“, blickt Anette Keim vom kommunalen Integrationsbüro dem Reigen erwartungsfroh entgegen. Wer sich über die geplanten Beiträge im Detail informieren möchte, findet die Programmübersicht auf der Internetseite www.moerfelden-walldorf.de.

HORNIVIVUS IMMOBILIEN byd
Kompetenz & Vertrauen seit 1964

Großzügig geschnittene, lichtdurchflutete 3-4 Zimmer-ETW plus 2-Zimmer-Einliegerwohnung in kleiner Wohneinheit
in beliebter Wohnlage im Stadtteil Walldorf 1 x 3-4 Zi.ETW, Wfl. ca. 100 m² + 1 x 2 Zi.ETW, Wfl. ca. 45 m², Bauj. 2004, Klimaanlage, EBK, große Terrasse, Carport Abstellplatz, Energieausweis in Arbeit, frei nach Absprache
KP € 449.000,--

Gepflegtes 5-Familienhaus in Mörfelden-Walldorf
in attraktiver Wohnlage, 3 x 3 Zi.Wohnng., 2 x 2 Zi.Wohnng., ca. 350 m² Wohnfl., Grundstück ca. 542 m², voll vermietet, 4 Garagen, 3 Stellplätze Abgeschlossenheits-Bescheinigung vorhanden, V: Bj. 1995, 84,2 kWh, Strom
KP € 1.150.000,--

Jourdanallee 16 · 64546 Mörfelden-Walldorf · Tel. (06105) 71055
info@hornivius.de · www.hornivius.de

ODG **Offenbacher Dienstleistungs-Gesellschaft m.b.H.**
Reinigung – Begrünung – Servicedienste



Luisenstr. 47
63067 Offenbach am Main

Tel. 069 / 8004495
Mobil 0179 / 1101615 info@odgmbh.de
Fax 069 / 884456 www.odgmbh.de

RANA **Fachbetrieb für Garten & Landschaftsbau**

- Neuanlagen rund ums Haus
- Pflasterarbeiten
- Natursteinpflaster
- Terrassenarbeiten
- Baumfällarbeiten
- Hecken schneiden
- Mauertrockenlegung
- Rollrasen
- Holz-Zäune
- Doppelstabmattenzaun
- u.v.m.

Spezialisiert für fachgerechte Pflaster- und Natursteinarbeiten
www.rana-gartenbau.de
Tel. 06106/72395 · Mobil: 0177-627 66 76
eMail: info@rana-gartenbau.de
@rana_gartenbau

Ihre kreativen Gestaltungswünsche rund ums Haus werden von uns realisiert. Bei der Beratung und Planung Ihrer Aussenanlage greifen wir auf über 35 Jahre Erfahrung zurück und garantieren Ihnen höchste Qualität zu einem erschwinglichen Preis.

Goldhaus Obertshausen
Ankauf von:

- Schmuck
- Gold
- Münzen
- Silberwaren
- Uhren
- u.v.m.

Tel. 0 6104 9 53 13 15

Holger Honig
Heusenstammer Str. 3
63179 Obertshausen
www.goldhaus.net
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 10.00 - 13.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

KÜCHEN-TOTAL-AUSVERKAUF
ALLE Musterküchen
67% bis zu +
radikal reduziert

WAREN-GUTSCHEIN* 1.500,- €
Beim Kauf einer Musterküche ab 7.500,- Euro Einkaufswert

...wegen Standort-Verlagerung
Küchenaufmaße bitte mitbringen!

Profittieren Sie jetzt zusätzlich vom MwSt.-Vorteil!

MÖBEL Heidenreich

LEICHT TEAM7 next125 schüller. Miele BORA SIEMENS BOSCH

Möbel Heidenreich GmbH Telefon 06152-17766-20
Sudetenstraße 11 info@moebel-heidenreich.de
64521 Groß-Gerau www.moebel-heidenreich.de
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 - 19 Uhr · Sa. 9 - 16 Uhr

Rote Karte: Kein Griff zur Waffe

DIETZENBACH (kö). Zum ersten Mal seit vielen Jahren können die Tell-Schützen die für Anfang September geplante Stadtmeisterschaft und das „Bürgerschießen“ nicht durchführen. Die Einschränkungen im Zuge der Corona-Pandemie sind 2020 gleichbedeutend mit der Roten Karte für die traditionsreichen Veranstaltungen. „Die Gesundheit von Gästen, Vereinsmitgliedern und Helfern geht unter allen Umständen vor“, ließ der Klubvorstand verlauten, verknüpft mit folgendem Hinweis: „Für den Herbst 2021 planen wir eine Stadtmeisterschaft im neuen Gewand mit vielen frischen Ideen.“

Schulstarttaschen in der Bücherei

RODGAU (kö). Immer nur Süßigkeiten für die Schultüte? Wie wäre es mit einer Alternative? Die Rodgauer Stadtbücherei hat das passende Angebot: Während der Sommerferien gibt es kostenlose Schulstarttaschen für die ABC-Schützen. Die Kinder können sich über einen Bücherei-Ausweis zum Nulltarif und andere kleine Überraschungen freuen. Erhältlich sind die Pakete, die den Einstieg in die neue Lebensphase leichter machen sollen, in der Bücherei am Puiseauxplatz in Nieder-Roden. Die dortigen Öffnungszeiten: montags von 15 bis 19 Uhr, dienstags bis donnerstags von 9 bis 13 Uhr und von 15 bis 19 Uhr sowie freitags von 9 bis 13 Uhr und von 15 bis 18.30 Uhr. Nähere Auskünfte gibt es unter der Rufnummer (06106) 6931322.



Auch Liegedreiräder von der Krifteler Manufaktur HP Velotechnik können beim Aktionstag am 21. August am Eisernen Steg Foto: HP Velotechnik

FRANKFURT (red). Nicht nur als bloße Worthülsen, sondern mit Leben möchte die Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft (DMSG) in Hessen ihr Motto „Selbsthilfe in Bewegung“ zu ihrem 40-jährigen Bestehen in diesem Jahr füllen – und zwar am Freitag (21. August) mit einem Aktionstag „Barrierefreiheit und Mobilität“ am Eisernen Steg in Frankfurt. Zu diesem lädt die MS-Selbsthilfeorganisation gemeinsam mit der Stadt Frankfurt Neugierige jedweden Alters – ob mit oder ohne Handicap, MS-Betroffene, andere chronisch Erkrankte mit Mobilitätseinschränkungen sowie Angehörige, Selbsthilfegruppen – von 16 bis 19 Uhr an den Mainkai ein. Zentraler Kooperationspartner des Aktionstages ist die Stadt Frankfurt, die mit diesem Mobilitäts-Event für Menschen mit Handicaps auch das 40-jährige Be-

stehen der DMSG Hessen würdigen möchte. Daher hat Frankfurts Verkehrsdezernent Klaus Oestertling die Schirmherrschaft über den Aktionstag übernommen und wird um 16.30 Uhr ein Grußwort sprechen. In dem für den Durchgangsverkehr gesperrten Straßenabschnitt erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit Aktivitäten, die zum Mitmachen und Ausprobieren animieren. „Wir möchten zeigen, dass Menschen mit MS und Handicaps trotz möglicher Einschränkungen mobil und damit beweglich sein und bleiben können“, betont Dagmar Spill, Vorsitzende der DMSG Hessen. Zu den Partnern, die sich am Aktionstag beteiligen, gehört etwa das Deutsche Rote Kreuz Frankfurt, das mit einem Infostand zu seinen Gesundheits- und Bewe-

gungsprogrammen vor Ort sein wird. Darüber hinaus präsentieren DMSG-Funktionstrainer bei zwei Trainingseinheiten Übungen zum Mitmachen, außerdem stellen sich die MS-Beratungsstelle Frankfurt und „Funktionstraining bei MS“ vor. Nicht zuletzt gibt es umfangreiches Infomaterial – auch zur „Wheelmap“, einer Karte für rollstuhlgerechte Orte, die der Verein „Sozialhelden“ in einem Projekt sammelt.

Rollstuhl-Parcours

Die Radmanufaktur „HP Velotechnik“ aus Kriftel präsentiert verschiedene Modelle ihrer Liegedreiräder, die unter Anleitung ausprobiert werden können. Diese Räder eignen sich für Menschen mit Handicap, Gleichgewichtsproblemen und anderen Mobilitätseinschränkungen. Zudem können

die Besucher einen Rollstuhl-Parcours absolvieren, bei dem Holger Kranz (Leitender Cheftrainer der Gemeinnützigen Gesellschaft zur Förderung des integrativen Sports) zeigt, wie ein Rollstuhl zu bedienen ist, wie damit kleine Steigungen, Bordsteinkanten oder andere Hürden zu nehmen sind. Dazu präsentiert der Rollstuhlsportclub Frankfurt am Infostand sein umfangreiches Sportangebot, und der RMV ist mit einem Linienbus vor Ort und zeigt, wie Fahrgäste mit Rollator, Stock oder Rollstuhl sicher ein- und aussteigen und mit öffentlichen Verkehrsmitteln fahren können. Die Verkehrswacht Frankfurt bietet darüber hinaus an ihrem Infostand ein Reaktionstestgerät, außerdem geben die Mitarbeiter Auskunft zu Nutzung und technischem Zustand eines Rollators und von Zweirädern.

Weniger Müll dank Rückbesinnung

Grüne waren zu Gast bei „natürlichfrei“

RODGAU (kö). „Mit etwa 220 Kilogramm pro Kopf wird in Deutschland jährlich so viel Verpackungsmüll verursacht wie in keinem anderen europäischen Land. Annähernd 70 Prozent davon entfallen auf Getränke und Nahrungsmittel. Hier ist ein Umdenken notwendig.“ So klangen die Erläuterungen und Ermahnungen der Rodgauer Grünen, nachdem sie kürzlich dem im Juni eröffneten Geschäft „natürlichfrei“ auf dem Puiseauxplatz in Nieder-Roden einen Informationsbesuch abgestattet hatten. Was ein paar Kilometer weiter nördlich in Mülheim bereits seit über einem Jahr gut von der Kundschaft angenommen wird, soll sich fortan auch in Rodgau als Erfolgsgeschichte bewähren. Die Rede ist von einer „Philosophie“, die auf simple Gewohnheiten und das Maßhalte-Verständnis der (Ur-)Großeltern-Generation setzt. Auf eine Rückbesinnung auf eben diese Art von Bescheidenheit, die heutzutage gerne mit dem Modebegriff „Nachhaltigkeit“ kombiniert wird, setzen Nina und Andres Bornemann. Denn an der These von „natürlichfrei“ gibt es Artikel des täglichen Bedarfs ohne Verpackung. Grammgenau abgewogen: So können Nudeln, Hülsenfrüchte, Gewürze sowie Hygiene-Artikel, Putzmittel und vieles mehr ganz

nach individuellem Bedarf eingekauft werden. Verpackt wird in mitgebrachte Behältnisse: Also in Gläser, Dosen oder Stoffbeutel, in die sich die gewünschten Produkte abfüllen lassen. Für Mitnahme-Wünsche, die beim Bummel durch das Nieder-Röder Zentrum spontan vor der Ladentür aufkeimen, gibt es wiederverwendbare Gläser, die direkt vor Ort erhältlich sind.

Sorgfältige Dosierung

Andres Bornemann erläuterte den Kommunalpolitikern der Sonnenblumenpartei, worauf er und seine Frau besonderen Wert legen. Die Kombination aus Müllvermeidung, sorgfältiger Produkt-Dosierung sowie Kundennähe mit guter fußläufiger Erreichbarkeit – all diese Faktoren seien prägend für „natürlichfrei“. Beeindruckt zeigten sich der Rodgauer Grünen-Vorsitzende Werner Kremeier und dessen Mitstreiter nach dem Meinungsaustausch. Fazit nach der Führung durch das Sammelstadium von großen Schüttbehältern, die sich wie „anno dazumal“ dem Betrachter präsentieren: „Nicht nur der ökologische Aspekt verdient Beachtung. Das neue Angebot kann auch zur Belebung des Innenstadtbereichs beitragen“, bilanzierten Kremeier und sein Anhang.

Abriss beschert Vollsperrung

DREIEICH (jeh). Weil in der Moselstraße im Stadtteil Spremlingen zwischen den Einmündungen der Bach- und der Elbe-straße ein Gebäude abgerissen werden soll, kündigt die Stadt-

verwaltung eine lokale Vollsperrung an. Diese dauere vom 5. bis zum 20. August. In dieser Zeit sei mit Beschränkungen zu rechnen, die Zufahrt zur Schillerschule aber bleibe erhalten.

VRM Reisen

Die schönste Zeit in besten Händen.

Die nächste Reise wartet auf Sie!

Endlich wieder Urlaub.

Sicher & flexibel mit eigener Anreise!

Herbst auf Rügen

Dranske auf der Halbinsel Wittow

- 7 Nächte im Hotel „Zur kleinen Meerjungfrau“ in Dranske auf Rügen (Halbinsel Wittow)
- Reisetermine: bis Oktober 2020

Infos unter: vrm-reisen.de/ruegen

ab

369,- €

pro Person

Bayerischer Wald

Wellness in Grafenwiesen

- 3 Übernachtungen mit HP im Landhotel Christopherhof in Grafenwiesen im Bayerischen Wald
- Reisetermine: bis November 2020

Infos unter: vrm-reisen.de/grafenwiesen

ab

119,- €

pro Person

Ostsee Resort Damp

- 3 ÜF im Ostseehotel Midgard in Damp im Superior-Zimmer
- Eintritt für Saunalandschaft, Meerwasserschwimmbad, Fitnessbereich, Indoor-Spaßpark und den Familientreff-Damp
- 15 % Ermäßigung auf eine Auswahl von Wellnessleistungen
- Reisetermine: bis Oktober 2020

Infos unter: vrm-reisen.de/damp

ab

369,- €

pro Person

06131 48 51 29

vrm-reisen.de/eigene-anreise

Reiseveranstalter: HKR GmbH, Erich-Maria-Remarque-Ring 14, 49074 Osnabrück. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen des Veranstalters. Die VRM GmbH & Co. KG, Erich-Dombrowski-Str. 2, 55127 Mainz, tritt lediglich als Vermittler auf.

vrm-reisen.de

+++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++

NACKEN- ODER RÜCKENPROBLEME?

Dahinter stecken oft die Nerven!

Die gute Nachricht: Der Körper hat die Fähigkeit, Nerven selbst zu regenerieren! Dafür benötigt er jedoch essenzielle Nährstoffe. Jetzt gibt es ein neues Präparat, das genau dafür die wichtigsten Nährstoffe einzigartig kombiniert: Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke).

Für eine reibungslose Funktion des Nervensystems müssen sowohl die Nerven im Rückenmark als auch die Nervenfasern des peripheren Nervensystems täglich mit bestimmten Mikronährstoffen versorgt sein. Faktoren wie eine unausgewogene Ernährung oder altersbedingter Mehrbedarf können jedoch zu einem Nährstoffmangel führen. Nährstoffpräparate für die Nerven gibt es viele. Doch die Experten der Apotheken-Qualitätsmarke Restaxil gehen mit dem neuen Restaxil UMP B-Komplex nun einen Schritt weiter.

Was macht Restaxil UMP B-Komplex so besonders? Das neue Restaxil UMP B-Komplex kombiniert

erstmalig die drei bewährten Nervennährstoffe Folsäure, Vitamin B12 und Uridinmonophosphat (UMP) mit dem gesamten Vitamin-B-Komplex und Calcium. Und das aus gutem Grund!

•**Uridinmonophosphat:** Ist ein essenzieller Baustein der Nukleinsäure. Nukleinsäuren sind ein wichtiger Zellbestandteil und spielen somit eine wichtige Rolle bei der Regeneration der Nervenzelle.

•**Der gesamte Vitamin-B-Komplex:** Nicht nur Vitamin B12 und B9 (Folsäure) sind wichtig für das Nervensystem. Auch B1, B3, B6 und B2 tragen u.a. zu einer normalen Funktion des Nervensystems bei. B2 sorgt außerdem für den Erhalt der Myelinscheide, der fettreichen Schutzschicht um die Nervenzellen. B5 hilft bei der Synthese und dem Stoffwechsel bestimmter Neurotransmitter.

•**Calcium:** Dieser Mineralstoff ist außerdem essenziell, denn er unterstützt

eine normale Signalübertragung zwischen den Nervenzellen!

- Für Ihre Apotheke
- Nur Restaxil UMP B-Komplex enthält:
- ✓ Uridinmonophosphat (UMP), Folsäure und Vitamin B12 sowie
 - ✓ den gesamten Vitamin-B-Komplex für ein gesundes Nervensystem
 - ✓ Calcium für eine normale Signalübertragung zwischen den Nervenzellen

Restaxil UMP B-Komplex (PZN 16198895)



www.restaxil.de

Neue Spezial-Therapie bei Rheuma und Gicht

NEU

Geschwollene, schmerzende Gelenke z. B. in den Fingern, Berührungsempfindlichkeit oder das Gefühl heißer Gelenke – oft sind das Anzeichen von rheumatischen Gelenkentzündungen bei Rheuma und Gicht. Jetzt gibt es ein spezielles, natürliches Arzneimittel namens Rubaxx Gicht (Apotheke), das genau hier ansetzt.



20 Millionen Menschen in Deutschland leiden unter Rheuma. Dabei ist Rheuma ein Oberbegriff für sehr viele Erkrankungen, die vor allem den Bewegungsapparat betreffen. Eines haben sie jedoch gemeinsam: Sie führen zu starken Schmerzen und verlaufen oft chronisch. Machen Betroffenen z. B. heftige Schmerzen im großen Zeh zu schaffen, steckt meist die rheumatische Erkrankung Gicht dahinter. Das neue Arzneimittel Rubaxx Gicht (rezeptfrei) bekämpft speziell Gelenkentzündungen bei

Rheuma und Gicht.

Mit 3-fach-Kraft aus der Natur

Rubaxx Gicht enthält Colchicin, ein pflanzlicher Wirkstoff, der speziell zur Behandlung von Gicht in der Leitlinie der Deutschen Gesellschaft für



Behandlung von Gicht in der Leitlinie der Deutschen Gesellschaft für

- Speziell wirksam bei Gelenkentzündungen bei Rheuma und Gicht
- Mit Colchicin: empfohlen von der Deutschen Gesellschaft für Rheumatologie*
- Bei chronischen Beschwerden geeignet



Für Ihre Apotheke: Rubaxx Gicht (PZN 16356035)

www.rubaxx.de

*Kiltz U. et al., Gichtarthritis – fachärztlich, S2e-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Rheumatologie (Hrsg.), Evidenzbasierte Leitlinie der Deutschen Gesellschaft für Rheumatologie (DGRh).
• Abbildungen Betroffenen nachempfunden
RUBAXX GICHT, Wirkstoffe: Colchicinum Dil. D6, Ledum palustre Dil. D3, Berberis vulgaris Dil. D2, Homöopathisches Arzneimittel bei Gelenkentzündung bei Rheuma und Gicht. www.rubaxx.de
• Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Thema Gefäßverkalkungen

Forscher entdecken natürlichen Cholesterin-Senker

Wissenschaftler waren längst vor zu viel Cholesterin im Blut. Der Grund: Erhöhte Cholesterinwerte sind ein Risikofaktor für verkalkte Gefäße und damit für Herz-Kreislauf-Erkrankungen. Genial: Forscher haben einen natürlichen Cholesterin-Senker namens Beta-Glucan entdeckt (in Mindalin Komplex 26), der nachweislich das Blutcholesterin reduziert!* Experten kombinierten Beta-Glucan mit 25 weiteren wichtigen Bausteinen, z. B. Kalium für einen normalen Blutdruck und Thiamin für eine gesunde Herzfunktion. Das Ergebnis: eine einzigartige Kombination von Mikro-Nährstoffen für ein gesundes Herz-Kreislauf-System (Mindalin Komplex 26, Apotheke).
Tipp: Einmal täglich ein Glas Mindalin Komplex 26.

Für Ihre Apotheke: Mindalin Komplex 26 (PZN 13169019)

*Hafer-Beta-Glucan reduziert nachweislich den Cholesteringehalt im Blut. Das Senken des Cholesterinspiegels kann das Risiko für die koronare Herzkrankung reduzieren. Die positive Wirkung stellt sich bei einer täglichen Beta-Glucan-Aufnahme von 3g ein. • www.mindalin.de

Brennen, Jucken, Nässen

Das kann bei Hämorrhoiden helfen!

Wenn es am Po brennt, juckt oder nässt, sind häufig Hämorrhoiden die Ursache. Schätzungsweise ist jeder zweite Erwachsene davon betroffen – Männer wie Frauen! Ein rezeptfreies Arzneimittel in Tropfenform kann Hämorrhoiden wirksam bekämpfen: Lindaven (Apotheke).

Was viele nicht wissen: Jeder hat Hämorrhoiden! Hämorrhoiden sind Gefäßpolster, die zusammen mit den Schließmuskeln den Darmausgang abdichten. Vergrößern sich die Hämorrhoiden dauerhaft, weil sich Blut in ihnen staut, sprechen Mediziner vom Hämorrhoidalleiden – im Volksmund oft nur „Hämorrhoiden“ genannt. Eine Ursache hierfür kann zum Beispiel regelmäßiges zu starkes Pressen beim Stuhlgang sein. Sind die Hämorrhoiden vergrößert, reibt der Stuhl daran. Dies



führt zu Entzündungen. In der Folge treten unangenehme Symptome wie Brennen, Juckreiz, Nässen bis hin zu leichten Blutungen auf. Viele Betroffene behandeln ihr Hämorrhoidalleiden mit Salben. Doch es gibt ein Arzneimittel namens Lindaven (Apotheke, rezeptfrei), das die Beschwerden von innen bekämpft.

Hämorrhoiden von innen bekämpfen

Für die Arzneitropfen Lindaven wurden gleich fünf spezielle Wirkstoffe kombiniert, die sich bei der ganzheitlichen Behandlung von Hämorrhoiden bewährt haben. So kann z. B. der enthaltene Wirkstoff Hamamelis virginiana Entzündungen hemmen. Außerdem trägt er dazu bei, dass

sich die Blutgefäße wieder zusammenziehen, wodurch die Vergrößerung der Hämorrhoiden zurückgehen kann. Mehr noch: Lindaven behandelt auch die lästigen Symptome bei Hämorrhoiden! Es enthält u. a. Sulfur, welches laut Arzneimittelbild erfolgreich bei heftigem Brennen und Jucken eingesetzt wird. Die speziellen

Arzneitropfen Lindaven werden einfach in einem halben Glas Wasser eingenommen und sind damit praktisch und diskret in der Anwendung.

Genial: Lindaven hat keine Neben- oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Somit können die Arzneitropfen auch ergänzend zu Salben verwendet werden.

Für Ihre Apotheke: Lindaven (PZN 14264889)



www.lindaven.de

Abbildung Betroffenen nachempfunden
LINDAVEN, Wirkstoffe: Aesculus hippocastanum Dil. D3, Collinsonia canadensis Dil. D3, Hamamelis virginiana Dil. D2, Lycopodium clavatum Dil. D5, Sulfur Dil. D5, Homöopathisches Arzneimittel bei Hämorrhoiden. www.lindaven.de
• Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit oder in Kombination sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

GEMEINSAM DURCH DEN NEUEN ALLTAG

-Anzeige- Bild: Pixabay



**Wir haben vom
17.08. bis
einschließlich
28.08.2020
Betriebsurlaub**



Rhönstraße 3-5
63811 Stockstadt am Main
Tel. 06027-4210
info@back-fenster.de
www.back-fenster.de

ELEKTRO SPARHEIZUNG

Die ideale Alternative zur Nachtspeicherheizung!
Jetzt umrüsten! ohne Baustelle an einem Tag! auf eine moderne
sparsame dynamische Elektroheizung

Sparen Sie bis zu 20-40%

**25 Jahre
Werksgarantie**
auf die Heiz- und
Speicherelemente

Kein Vorheizen
Kein Gebläse
Sparsam
Saubere
Preiswert
Komfortabel
Wartungsfrei
automatische
Nachtabenkung

Planungsbüro für **Elektrowärmetechnik**
E. Metzger • Groß-Zimmern • Telefon 06071-951226
Beratung • Planung • Montage • Service • Mobil 0172-6908028

**Bio
MARKT**

Heute mal
Asiatisch?
Stäbchen
frei für
Tofu!

Dreieich
Naturwarenzentrum
Fichtestrasse 65 • Dreieich-Sprendlingen • 0 61 03/6 80 14

Crumbacher Bauernstube

FLEISCH & HAUSMACHER WURSTWAREN & GESCHENKE
Heist GbR | Schleiersbacher Str. 6 | 64407 Fränkisch-Crumbach
Tel: 06164 1826 | www.crumbacher-bauernlaedchen.de

BAUERNLÄDCHEN
MO - FR 9:00 - 12:00 Uhr & 16:00 - 18:30 Uhr
SA 9:00 - 12:30 Uhr | MI Nachmittag geschlossen

**EIN LEBEN
VERÄNDERN!**

Mit einer Patenschaft können
Sie Mädchenbildung fördern.

WERDEN SIE PATE!
www.plan.de

**PLAN
INTERNATIONAL**

we monte mare

Endlich ist es soweit: **Das monte mare in Obertshausen ist wieder für Sie da!**

Wir haben Sie vermisst und freuen uns von Herzen, bald wieder Ihre Gastgeber sein zu dürfen.

Ihr monte mare Team

www.monte-mare.de/obertshausen

„Liebe zum Produkt und zur Region“

Anzeige

Qualität aus dem Crumbacher Bauernlädchen

CRUMBACH (red). „Liebe zum Produkt und zur Region“ – das ist das Motto, nach dem im Crumbacher Bauernlädchen die Produkte ihren Weg zum Kunden finden. In dem kleinen Betrieb der Familie Heist im Odenwald werden nur Wurst- und Fleischspezialitäten produziert und vermarktet, die aus eigener Aufzucht stammen. Seit Generationen wird auf dem Hof Landwirtschaft betrieben. Die nur etwa 40 Bullen und 150 Schweine, die als Ferkel sowie sogenannte Fresser von Landwirten aus der Region bezogen werden, werden in kleinen Gruppen langsam groß gezogen. Das gesamte Futter stammt aus eigenem Anbau, ausgenommen gentechnik-freies Soja als Kraftfütterzusatz. „Die Schweine toben im Stroh, die Bullen gedeihen mit Gras-Silage, Heu und Getreide aus eigener Ernte“, beschreibt die Familie Heist. Alle Schweine

werden in der kleinen Hof-schlachtereie geschlachtet, die Bullen im nahe gelegenen Höchst. „Ein geschlossener Kreislauf von der Aufzucht bis zur Theke – das macht den Qualitätsunterschied aus.“ Im Verkaufsladen finden die Kunden neben eigenen Produkten auch viel Schmackhaftes aus der Region. „Dabei achten wir sehr darauf, dass die Erzeugnisse auch im Odenwald und Umgebung hergestellt werden“, so die Familie. Zusammen mit den eigenen Produkten des Familienbetriebs eignet sich die Auswahl auch gut dafür, in einem Geschenkkorb zusammengestellt zu werden. „Leckere Landprodukte kommen immer gut an“, betont die Familie und fügt hinzu: „Ein besonderer Renner, vor allem als Präsent für Männer, ist unsere Dosenwurst in über zehn Geschmacksrichtungen.“

Sparsamer, besser und angenehmer heizen

Anzeige

Elektro-Sparheizung: Jetzt umrüsten

GROSS-ZIMMERN (red). Gestiegene Energiekosten, schlechte Steuerbarkeit: Viele Haus- und Wohnungsbesitzer machen sich Gedanken darüber, mit welchem Heizsystem man die Nachtspeicher sinnvoll ersetzen kann. Man sucht die optimale Lösung, möglichst ohne zu hohe Kosten und Baustelle im Haus. Insbesondere für Haushalte mit veralteten Nachtspeicher/Elektroheizungen gibt es eine echte Alternative: Dynamische Elektro-Teilspeicherheizungen – ein sparsames, modernes und zukunftsorientiertes Elektro-Heizsystem, welches durch seine dynamische Speichertechnik (ohne Vorheizen) mit Strahlungswärme (Infrarotanteil) in Verbindung mit Konvektion (kein Gebläse) ein wesentlich angenehmeres Raumklima schafft, als es mit Nachtspeichern möglich war. Mit qualitativ hochwertigen und voll optimierten Elektro-Teilspeicherheizungen (automatische Nachtabenkung) können zum Beispiel ohne große Umstände und Baustelle die alten Nachtspeicher ersetzt werden. Per Wandmontage unter Verwendung der bereits bestehenden (Elektroheizungs-) Anschlüsse in nur einem Tag. Mit etwa dem halben Anschlusswert gegenüber Nachtspeichern wird auf einen gesteuerten Heiztarif umgestellt. Aus den Differenzen von Anschlusslast, Laufzeiten



Der Fachmann hilft.
Foto: Patrick Liste/www.derPirat.com

und Heiztarif sind Einsparungen von bis zu 20 bis 40 % möglich. Die Wandmontage kann als Eigenleistung auch selbst durchgeführt werden – ideal auch als Nachrüstung für Altbauten (mit alten Öfen) beziehungsweise als Zusatzheizung oder Einzelgerät etwa fürs Bad. Die hier beschriebenen Geräte sind wartungsfrei (keine Instandhaltungskosten) und die Werksgarantie auf die Heiz-/Speicherelemente beträgt 25 Jahre. Den Fachmann für Beratung, Planung und Ausführung findet man in Groß-Zimmern: Planungsbüro für Elektrowärmetechnik – E. Metzger, Telefon (06071) 951226; Mobil (0172) 6908028.

Kitas im Fokus: Desinfektion

RODGAU (kö). Bereits zum zweiten Mal innerhalb weniger Wochen hat die im Rewe-Center in Dudenhofen ansässige Pauly von Buttlar Apotheke stattliche 1.000 Liter flüssige Desinfektion für Hände und Oberflächen gespendet. Nachdem das erste Kontingent für Vereine aus Rodgau und Umgebung gedacht war und rege nachgefragt wurde, wollten die Medizin- und Hygiene-Spezialisten in einem weiteren Schritt auch Betreuungseinrichtungen und andere soziale Institutionen mit dem im Corona-Jahr 2020 so dringend benötigten Produkt versorgen. „Wir haben uns

deshalb an die Rodgauer Stadtverwaltung gewandt und sind begeistert, dass sich unsere Ansprechpartner im Rathaus bereiterklärt haben, die Verteilung zu übernehmen“, erklärte Apotheken-Inhaber Henning von Buttlar nach dem Zustandekommen des Projekts. In der Apotheke werden Kanister und Handsender zur Wiederbefüllung bereitgehalten. Die kommunale Wirtschaftsförderung teilt den jeweiligen Einrichtungen nach Absprache eine bestimmte Menge zu, die anschließend abgeholt werden kann. Kindertagesstätten bilden die zentrale Zielgruppe.

Seniorenrecht & Barrierefrei. ABHOHLSERVICE!

Hallenbad | Sauna | Dampfbad | Lift
Infrarot | Kegelbahn | Livemusik

Alle Zi. Du/WC/TV/Fön/Safe/Wlan.
HP ab 49 €.Panoramalage, Biergarten.
Erholungsort. Prospekt anfr.

Landhotel Spessartruh | Wiesenerstr. 129 | 97833 Frammersbach
Tel. 09355-7443 | landhotel@spessartruh.de | www.spessartruh.de

Frischluf-Fans aufgepasst!

Wir haben Ideen für
Überdachung, Beschattung und Beleuchtung
von Garten, Balkon und Terrasse!

Planen Sie jetzt für den
nächsten Sommer!

Von Beratung und Planung bis zur fertigen Montage können Sie sich auf die fachmännische Kompetenz unseres Teams verlassen. – Wir sind gerne für Sie da!

**IDEENcenter
SCHMIDTKE
Fenster und Türen**

**SCHAU-
SONNTAG**
13 bis 17 Uhr
(keine Beratung,
kein Verkauf)

Ideencenter Schmidtke • Bahnhofstraße 21 • 64354 Reinheim
Tel.: 06162/82076 • info@ic-schmidtke.de • www.ic-schmidtke.de

In der Zeitung inserieren
ist günstiger als Sie denken!

Erdogan GmbH

- Reparaturen aller Art
- Bremsendienst + Reifen
- Karosserie + Lackierung
- Elektrik + Klima
- HU + AU im Hause
- Ersatzfahrzeuge
- An- und Verkauf

Kfz Meisterbetrieb

seit über
33
Jahren

Neu-Isenburg
Werner-Heisenberg-Str. 10
Tel. 06102/26520
Fax 06102/26717
info@erdogan-gmbh.de

Dreieich
Hainer Chaussee 69
Tel. 06103/84283
Fax 06103/86935
dreieich@erdogan-gmbh.de

www.erdogan-gmbh.de

**DAS LEBEN IST BEGRENZT.
IHRE HILFE NICHT.**

Ein Vermächtnis zugunsten von **ÄRZTE OHNE GRENZEN** schenkt Menschen weltweit neue Hoffnung. Wir informieren Sie gerne. Schicken Sie einfach diese Anzeige an:

ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.
Am Köllnischen Park 1
10179 Berlin

**MEDECINS SANS FRONTIERES
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.**

Immobilie zu verkaufen?

Wir suchen für unsere Kunden
Häuser, Wohnungen und Grundstücke.

Postbank Immobilien GmbH
Heinz Stöcklein
06103 57186-63
heinz.stoecklein@postbank.de
<https://immobilien.postbank.de/Dreieich>

**Postbank
IMMOBILIEN**

Plädoyer fürs gedruckte Wort

Langener Kulturpreis geht an zwei Buchhandlungen und eine Redaktion



GETEILTE FREUDE IST DOPPELTE FREUDE: Getreu dieser Maxime geht der diesjährige Kulturpreis der Stadt Langen an Beate Neiß (Foto links), die Inhaberin der Buchhandlung „litera“, sowie an Stephan Gräbener, den Chef des „Buchladens“, der auf dem rechten Foto mit seiner Mitarbeiterin Katja Hoffmann zu sehen ist. Zudem wird das Redaktionsteam der „Langener Zeitung“ ausgezeichnet. Fotos: Olaf Hermann



Fotos: Olaf Hermann

LANGEN (hsa). Als ein „Plädoyer für das gedruckte Wort und die Lesekultur“ bezeichnet die Jury für die Vergabe des Kulturpreises der Stadt Langen ihre Entscheidung, die nicht mit einem Preisgeld verbundene Auszeichnung in diesem Jahr an die beiden einheimischen Buchhandlungen „litera“ und „Der Buchladen“ sowie das Redaktionsteam der „Langener Zeitung“ zu vergeben. Das aus Vertretern des Stadtparlaments und Fachleuten aus der Verwaltung bestehende Gremium will mit seinem Votum laut einer Pressemitteilung aus dem Rathaus deutlich machen, dass Produktion und Vertrieb von Büchern und Zeitungen mehr ist als ein ertragsorientiertes Gewerbe. Printmedien seien Kulturgüter, die Gesellschaft und Bildung maßgeblich prägen.

Stammkunden gewinnen. Nach 13 Jahren übernahm Gisela Thierolf das Ruder, erweiterte die Verkaufsfläche und eröffnete im Sommer 2003 eine Filiale an der Bahnstraße. Im Oktober 2009 tauschte die Dependence mit dem benachbarten Telefonladen die Geschäftsräume und vergrößerte sich dabei um etwa das Doppelte. Im gleichen Jahr – pünktlich zum 30-jährigen Bestehen – übernahm Beate Neiß die Geschäftsführung des Unternehmens. Vier Jahre später bündelte die neue Chefin die Kräfte und schloss das „litera“-Stammhaus am Stresemannring, um Miete und Personalkosten zu sparen und die eingesparten Kosten weiter in den Ausbau des Sortiments, in Lesungen und die Leseförderung zu investieren.

Lesenachwuchs fördern

„Der unabhängige Buchhandel ist einer der wertvollsten Motoren des lokalen Kulturgeschehens“, findet Bürgermeister Frieder Gebhardt. „Er ist Kulturvermittler und -förderer, holt Autoren und Wortkünstler in die Stadt, unterstützt Kindergärten und kooperiert mit Schulen.“ Für die Langener Bürger seien die beiden Buchläden daher „kleine Kulturzentren“. Mit der Verleihung des Kulturpreises sollen nach Darstellung des Ratnaus-Chefs „die Verdienste, die sich alle drei Institutionen über Jahrzehnte hinweg für das gesellschaftliche Leben erworben haben“, gewürdigt und die Bedeutung des örtlichen Buchhandels in den Blickpunkt gerückt werden.

Die Buchhandlung „litera“ wurde 1979 von Ruth Zinke und Johanna Hein am Stresemannring gegründet. Das florierende Geschäft erwarb sich rasch einen guten Namen und konnte viele

Um den Nachwuchs verdient gemacht hat sich „litera“ zum Beispiel durch die „Aktion Lesekiste“, bei der die Buchhandlung Langener Schulen seit mehr als 30 Jahren Lesestoff stiftet, der dann in den Bestand der verschiedenen Schulbüchereien übergeht. Die Schüler schreiben Rezensionen über die ausgewählten Titel und haben die Chance, Preise für die beste Arbeit zu gewinnen. Für die von der Stadtbücherei unterstützte „Lesekiste“-Initiative wurde „litera“ 2011 mit dem Gütesiegel „LeseFreude Hessen – Anerkannter Lesepartner“ vom Hessischen Kultusministerium und vom Börsenverein des Deutschen Buchhandels ausgezeichnet.

Zum Kreis der dauerhaften Kooperationspartner gehört außerdem die Deutsche Flugsicherung (DFS), mit der 2004 die „Langener Lesung“ ins Leben gerufen wurde. Bei den regelmäßigen Veranstaltungen, die sich zu

einem literarischen Geheimtipp entwickelt haben, geben nationale und internationale Autoren Geschichten in den Räumlichkeiten der DFS zum Besten. Mit Buch- und Gutscheinspenden zu verschiedensten Anlässen bringt sich „litera“ immer wieder vielfältig ins stadtgemeinschaftliche Leben ein. Inhaberin Beate Neis, die sich auch in der Langener Citymarketing-Initiative engagiert, gelingt es nach Meinung der Kulturpreis-Jury, „mit ihrer Buchhandlung kulturelle Akzente zu setzen, den Austausch mit Einwohnern der Stadt zu fördern und damit weit mehr zu bieten, als der Online-Handel“. Gleiches gilt auch für den „Buchladen“, der 1980 in der August-Bebel-Straße seine Pforten öffnete. Den Schwerpunkt ihres Ladengeschäfts setzten die Inhaberrinnen – Werkbeauftragte Christel Gunkelmann-Klan und Diplom-Bibliothekarin Brigitte Raitz – auf Kinder- und Jugendbücher, hochwertige Holzspielzeug und Gesellschaftsspiele. Erwachsene Leser fanden eine kleine, feine Auswahl zu Umweltthemen, Politik, der Frauenbewegung und Belletristik. Von Beginn legten die Cheffinnen besonderen Wert auf die Atmosphäre des Geschäfts: gemütliche Leseecken, persönliche Beratung und dazu immer ganz viel Kunst und Kultur. Sinnbildlich dafür stand auch das geschwungene weinrote Sofa, das zum Firmensymbol wurde. Hier nahmen schon literarische Größen wie Rafik Schami, Harry Rowohl oder Herta Müller Platz. Später fand „Der Buchladen“ eine neue Heimat in einem uralten Fachwerkhaus an der Wassergasse. Unter der Leitung von Gunkelmann-Klan machten ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm für Jung und Alt, zahlreiche Lesungen, Ausstellungen

und Spielnachmittage das Geschäft zu einem kulturellen und gesellschaftlichen Treffpunkt. Mit dem Umzug an den Lutherplatz rückte „Der Buchladen“ 2003 näher an die geographische Mitte der Sterzbachstadt, expandierte und gewann neue Laufkundschaft.

Neue Akzente und Ideen

Nach 31 Jahren übernahm Stephan Gräbener das Traditions-geschäft an Langens berühmtes-tem Kreisverkehr. Mit einem gu-ten Gespür für die Bedürfnisse seiner Kundschaft setzte der neue Inhaber Akzente bei der Sortimentsgestaltung, knüpfte mit Foto-Ausstellungen und be-sonders ideenreichem Schau-fensterdesign an die kreative Li-nie seiner Vorgängerinnen an. Heute haben Literaturfreunde sogar die Möglichkeit, bei der Suche nach neuem Lesestoff einen schmackhaften Kaffee zu genießen: Gräbener und sein Team haben in einer Barista-Bar leckere Heißgetränke und kleine Snacks im Angebot. Damit hat sich der Laden mit der großen Glasfront zu einem Treffpunkt entwickelt, der nicht nur mit Li-teratur den Geist anregt. Inhaber Stephan Gräbener mischt eben-falls als Mitglied der Langener Citymarketing-Initiative aktiv im Stadtgeschehen mit und setzt sich immer wieder für wohltä-tige Zwecke ein – etwa in Form von Buchpenden an die „Lang-ener Tafel“.

Die „Langener Zeitung“ schließ-lich gilt als klassisches „Lokal-blättchen“, das seine Leser über das Geschehen in der 38.000-Einwohner-Kommune informiert. Wann ihre Redaktion und die In-haber der beiden Buchhandlun-gen den Kulturpreis offiziell in Empfang nehmen können, steht noch nicht fest.

„Klotzbeute“ für ein Bienenvolk

DREIEICH (jeh). Seit einigen Wochen ist auf der Streubotwiese am Dreieicher Naturlehrpfad ein neues Schauobjekt zu sehen. Nach Angaben des verantwortlichen Vereins Lehr- und Kräutergarten handelt es sich dabei um eine durch Spenden finanzierte natürliche „Bienenwohnung“, ein ausgehöhlter, dicker Baumstamm mit einem Einflugloch. Die sogenannte „Klotzbeute“ wurde von der „Imker- und Bienenabteilung“ des Vereins mit einem Bienenvolk bestückt. „Solche hohlen Baumstämme waren der Beginn einer gezielten Honiggewinnung im frühen Mittelalter“, erläutern die Fachleute, „die hohlen Baumbabschnitte wurden herausgesägt und an besser zugänglichen Orten aufgestellt“ - und nun also auch in den Baierhanswiesen zwischen Sprendlingen und Buchschlag. Erst mit der Industrialisierung ab etwa 1850 sei die Bienenhaltung mit einheitlichen Rähmchen „genormt“ worden: Die Voraussetzung für die Entwicklung der Honigschleudermaschine und der kommerziellen Honiggewinnung, lässt der Gartenverein wissen.



Yannick Swoboda verteidigt Titel

OBERTSHAUSEN (tmi). Yannick Swoboda vom TV Hausen ist zum zweiten Mal Hessenmeister bei den U10-Tennis-Junioren geworden. Er verteidigte seinen letztjährigen Titel im Endspiel klar gegen Johann Schick vom Frankfurter TC 1914 Palmengarten und gewann in zwei Sätzen mit 6:2 und 6:2. „Im Namen des gesamten TV Hausen gratuliere ich Yannick zu diesem tollen Erfolg. Er hat in allen Spielen der Gruppenphase und der Endrunde herausragende Leistungen gezeigt und ist damit verdient Hessenmeister geworden“, freut sich TV-Jugendsportwart Philipp Müller. Bereits in der Gruppenphase wurde er seiner Favoritenrolle als an Nummer Eins gesetzter Spieler gerecht und gewann seine zwei Matches überlegen. In der Endrunde traf er zunächst auf Oskar Elbracht vom TEC Darmstadt (6:2/6:3), im Halbfinale auf Iosef Ureche aus Baunatal (6:4/6:4).

Foto: TV Hausen



Ruf nach „Respekt“ in Rödermark: Rege Resonanz

RÖDERMARK (kö). Dass im öffentlichen Raum plakativ „Respekt“ eingefordert wird, um zum Ausdruck zu bringen, dass sich Menschen – egal welcher Herkunft – auf Augenhöhe und mit Toleranz begegnen sollten: Das, so könnte man denken, ist doch eigentlich die Zurschaustellung einer Binsenweisheit, die keiner besonderen Betonung bedarf.

Doch gleichwohl gibt es in Deutschland nun schon seit vielen Jahren eine entsprechende Schilder-Kampagne, die das Stichwort immer wieder in Erinnerung ruft. Denn das gesellschaftliche Klima ist vielerorts rau und verhärtet, was wiederum eine Gegenbewegung auf den Plan gerufen hat, frei nach dem Motto „Flagge zeigen für Zivilcourage“.

Der Rödermärker Magistrat befand kürzlich, es sei

auch vor Ort an der Zeit, sich dem „Respekt“-Projekt anzuschließen. Die Resonanz ist beachtlich, sie reicht weit über die städtischen Einrichtungen hinaus. Viele Sport- und Kulturvereine machen mit, soziale Institutionen klinken sich ein, und auch Geschäfte und Dienstleister befestigen das Erkennungszeichen an ihren Gebäuden. Zum Kreis der Beteiligten zählt Hans Gensert (Foto), der Betreiber des Hotels „Odenwaldblick“. Er betont: „Wertschätzung, Achtung und Respekt sind in unserem Haus auf der Bulau seit über 60 Jahren gelebte Selbstverständlichkeit.“

Wer sich über die „Respekt“-Kampagne in Rödermark näher informieren möchte, kann mit Koordinator Thomas Mörsdorf, Telefon (06074) 911230, Kontakt aufnehmen. **Foto: Stadt Rödermark**

Löwer
grün erleben
5-MAL IN DEINER NÄHE

GRAZILE GRÄSER!

FILIGRANER BLICKFANG FÜR BALKON, TERRASSE & GARTEN

STÜCK
5,99*

PENNISETUM ALOPECURIDES „HAMELN“
LAMPEN-PUTZERGRAS
 aus eigenem Anbau | im 3 Liter Container | ohne Übertopf

STÜCK
5,99*

STERNENTÄNZERGRAS
 RYNCHOSPORA
 aus eigenem Anbau | im 3 Liter Container

STÜCK
1,99*

BLAUSCHWINGELGRAS
 FESTUCA GLAUCA
 aus eigenem Anbau | Topf-Ø 10,5 cm

- ♀ GOLDBACH » A3 Ausfahrt AB-Ost**
 Andreas & Gustav Löwer GbR
 An der Lache 135-137 . Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerei-loewer.de
 Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. 11:00–13:00 Uhr
- ♀ ROSSDORF » Direkt an der B38**
 Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
 Dieburger Str. 62 . Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
 Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr . Sa. 8:30–18 Uhr
- ♀ HANAU » Gewerbegebiet HU-Nord**
 Martin und Gustav Löwer GbR
 Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
 Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. geschlossen
- ♀ MÖMLINGEN » Direkt an der B426**
 Löwer GmbH, Andreas Löwer
 Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
 Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr . So. geschlossen
- ♀ SELIGENSTADT » A3 Abfahrt Seligenstadt**
 Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60
 Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
 Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr . So. geschlossen

***Angebote gültig bis zum 16. August 2020**
www.gaertnerei-loewer.de

Schütze Dich und Andere mit einem **Mund-Nasen-Schutz**.

Bitte nimm pro Person immer einen **Einkaufswagen**.

Desinfektionsmittel steht im Eingangsbereich bereit.

Bitte zahle **kontaktlos**, Barzahlung ist ebenso möglich.

„Mordsmäßig angerichtet“

Ob Krimidinner oder Schreibwerkstatt: Kreativ in Groß-Zimmern

GROSS-ZIMMERN (jeh). Für alle Krimi- und Literaturfreunde, Schreibbegeisterte und solche, die es noch werden wollen, stellt die ME-Schreibwerkstatt in den kommenden Monaten wieder ein vielfältiges Programm auf die Beine. So können alle Hobby-Ermittler und Genießer ihren kriminalistischen Spürsinn wieder bei den von Martina Emmerich organisierten „Mordsmenüs“ auf die Probe stellen lassen. Zwischen und während eines „liebervoll zubereiteten und zum Fall passenden Drei-Gang-Menüs“ stellen die Anwesenden (den zuge-dachten Rollen entsprechend) ihr Verhältnis zum Toten dar und stehen dem Ermittler Rede und Antwort. „Rätselspaß, Genuss und ein abwechslungsreicher Abend sind garantiert“, heißt es in der Einladung. Die noch aus-



Abende „voller Genuss, Spannung und Unterhaltung“ erleben die Teilnehmer bei den „Mordsmenüs“ in Groß-Zimmern.
Foto: Emmerich

stehenden Termine im zweiten Halbjahr: 14. und 22. August, 11. und 12. September, 9., 10., 30. und 31. Oktober, 13. und 28. November, 4. und 12. Dezember.

Die Anmeldungen müssen aufgrund der Rollenverteilungen bis spätestens 14 Tage vor dem jeweiligen Wunschtermin bei Martina Emmerich unter der Tele-

fonnummer (06071) 497920 oder per E-Mail an emmerich@mere-daktion.de eingegangen sein. Die Teilnahmegebühr beträgt 39,50 Euro pro Person für Essen, Aperitif, korrespondierende Getränke, Tee, Kaffee und Gebäck. Zusätzliche Termine für Gruppen können angefragt werden. Und nicht zuletzt werden für die „Mordsmenüs“ auch Gutscheine ausgestellt. Derweil hält die Schreibwerkstatt der ME-Redaktion für Schreib-, Sprach- und Literatur-interessierte verschiedene Offerten parat. Die auch 2020 buchbaren Kurse sind in die Bereiche „Kreatives Schreiben“, „Zeitungsgestaltung“ und „Tagesprojekte“ unterteilt. Sie finden im Seminarraum der ME-Redaktion, Goethestraße 28, in Groß-Zimmern statt. Es gelten die genannten Kontaktdaten.

Tastschreiben mit zehn Fingern in zwei Wochen

OBERTSHAUSEN (tmi). Der Zentralverein für Bürowirtschaft, Informationsverarbeitung, Kurzschrift und Tastschreiben bietet einen Intensiv-Grundkurs im 10-Finger-Tastschreiben an, der sich etwa für angehende Auszubildende eignet, die vor dem Berufsstart das Tastschreiben in nur

zwei Wochen erlernen möchten. Vom 31. August bis zum 12. September wird an sieben Unterrichtstagen das 10-Finger-Tastschreiben mit viel Spaß und Freude nach einer bewährten Methode vermittelt. Der Lehrgang kostet inklusive Lehrbuch 149 Euro. Dozent ist Patrick Sahm, Deut-

scher Meister im 30-Minuten-Schnellschreiben 2016 und 2017. Da aufgrund der Corona-Regeln die Teilnehmerzahl stark begrenzt ist, wird eine schnelle Anmeldung unter www.zvb-obertshausen.de, E-Mail: info@zvb-obertshausen.de oder Telefon (06104) 7688820 empfohlen.



Pächterwechsel im Hausener Bürgerhaus-Restaurant

OBERTSHAUSEN (tmi). Mehr als 25 Jahre lang hat Miron Mioc (Zweiter von rechts) die Gäste im Bürgerhaus-Restaurant bewirtet. „Ich habe sehr gute Jahre hier verbracht“, sagte der Wirt zum Abschied bei der Schlüsselübergabe an seinen Nachfolger Melih Aslan (Zweiter von links). „Mit Melih Aslan haben wir einen kooperativen Pächter und

auch Partner rund um die städtischen Veranstaltungen im Bürgerhaus“, erklärte Bürgermeister Manuel Friedrich (links) zur Begrüßung. Auch Jürgen Hofmann (Fachbereichsleiter Sport, Kultur und Bildung) freut sich, dass ein Nachfolger gefunden wurde. Weitere Infos auf www.da-leone.de.
Foto: Christina Schäfer/Stadt Obertshausen

„Ich kann in diesem Beruf richtig aufgehen“

Sarah Eurich absolviert ein Freiwilliges Soziales Jahr bei der Behindertenhilfe Offenbach

OFFENBACH/OBERTSHAUSEN (tmi). Ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) oder der Bundesfreiwilligendienst (BFD) ermöglicht den Teilnehmerinnen und Teilnehmern nicht nur eine berufliche Orientierung für die Zukunft, es kann ihnen auch zu einer Ausbildung in einem systemrelevanten Beruf verhelfen. Viele junge Menschen finden auf diese Weise zu ihrem Wunschberuf, weiß Almut Borowicz, Leiterin der Wohnanlage für erwachsene Menschen mit Behinderung in Obertshausen: „Etwa drei Viertel der Freiwilligen bei uns entscheiden sich anschließend für eine Ausbildung in diesem Bereich. Natürlich übernehmen wir sie dann auch gerne während der Ausbildungszeit – und anschließend als Fachkraft.“ Eine Freiwillige, die hier ebenfalls ihren Traumberuf gefunden hat, ist Sarah Eurich. Sie begann ihr FSJ mit 16 Jahren nach der Realschule. Es sollte bei ihrer Entscheidung helfen, ob die Arbeit mit Menschen mit Behinderung das Richtige



Sarah Eurich mit Bewohnerinnen im Hof der Wohnanlage Obertshausen.
Foto: Behindertenhilfe Offenbach

ist. Im Sommer wird sie ihren Dienst beenden und danach eine Ausbildung zur Heilerziehungspflegerin beginnen. Für sie ist klar: „Ich kann in diesem Beruf richtig aufgehen.

Die Arbeit gibt mir so viel zurück.“ Den Freiwilligendienst kann Sarah nur empfehlen: „Selbst wenn man gar nicht weiß, was man machen möchte, dann ist das eine gute Gele-

genheit, um Erfahrungen zu sammeln. Das Team nimmt die Freiwilligen super auf. Man kann sich mit seinem Mentor oder seiner Mentorin austauschen und besucht interessante Seminare. Vor allem lernt man sich selber kennen, wenn man mit so vielen unterschiedlichen Persönlichkeiten zusammenarbeitet. Das finde ich sehr wertvoll. Man braucht nichts außer Offenheit und Einfühlungsvermögen. Aber sogar das kann man hier lernen.“ In Obertshausen und weiteren Wohnanlagen der Behindertenhilfe Offenbach sind ab dem neuen Schuljahr im August wieder Plätze frei. Gleiches gilt für die Schulbegleitung des Ambulanten Dienstes der Behindertenhilfe. Hier begleiten die FSJ'ler ein Kind oder einen Jugendlichen im Schulalltag, unterstützen die Nachmittagsbetreuung oder die Freizeitgruppen und gehen mit zu Ausflügen. Interessierte melden sich per E-Mail bei c.kamer@behindertenhilfe-offenbach.de oder telefonisch unter (0178) 1416660.

genheit, um Erfahrungen zu sammeln. Das Team nimmt die Freiwilligen super auf. Man kann sich mit seinem Mentor oder seiner Mentorin austauschen und besucht interessante Seminare. Vor allem lernt man sich selber kennen, wenn man mit so vielen unterschiedlichen Persönlichkeiten zusammenarbeitet. Das finde ich sehr wertvoll. Man braucht nichts außer Offenheit und Einfühlungsvermögen. Aber sogar das kann man hier lernen.“ In Obertshausen und weiteren Wohnanlagen der Behindertenhilfe Offenbach sind ab dem neuen Schuljahr im August wieder Plätze frei. Gleiches gilt für die Schulbegleitung des Ambulanten Dienstes der Behindertenhilfe. Hier begleiten die FSJ'ler ein Kind oder einen Jugendlichen im Schulalltag, unterstützen die Nachmittagsbetreuung oder die Freizeitgruppen und gehen mit zu Ausflügen. Interessierte melden sich per E-Mail bei c.kamer@behindertenhilfe-offenbach.de oder telefonisch unter (0178) 1416660.

VERANSTALTUNGEN

MI 5. AUGUST

DARMSTADT
• **Paulusgemeinde:** Orgelseommer: Wolfgang Kleber - Bach, Mendelssohn, Hessenberg, 20 Uhr
FRANKFURT
• **Batschkapp, Sommergarten:** Kay Ray, 20 Euro, 18 Uhr
• **Grüneburgpark:** Die Dramatische Bühne: Macbeth, 20 Euro, 20.15 Uhr
• **Palmengarten:** Kammeroper: Wie schmeckt eine Oper?, interaktives Konzert, anschl. Eine Operndämmerung, 20 Uhr (www.frankfurtticket.de)
BAD VILBEL
• **Burg:** Ladies Night - Ganz oder gar nicht, 26,80 Euro, 20.15 Uhr
TREBUR
• **Festivalgelände am Freibad:** Kultursommer: Ramon Chormann, 19.30 Uhr, 28,50 Euro

DO 6. AUGUST

OFFENBACH
• **Capitol:** Kleiner Offenbacher Kultursalon: t-raum: Alles Klärchen, 15 Euro, 20 Uhr (www.frankfurtticket.de)
FRANKFURT
• **Batschkapp, Sommergarten:** Nico Laska, 14 Euro, 18 Uhr
• **Grüneburgpark:** Die Dramatische Bühne: Shakespeare in Love, 20 Euro, 20.15 Uhr
• **Liebieghaus, Garten:** Good Morning Yesterday, Folk, Pop, 15 Euro, 18 Uhr
• **Blues im Palmengarten:** Wanjia Slavin Lotus Eaters, 15 Euro, 19.30 Uhr (www.frankfurtticket.de)
• **Weseler Werft:** Sommerwerft: 18 Uhr, Take Love Easy, 20 Uhr, Lucid, 21.45 Uhr, antagion theaterAKTion: Package
BAD VILBEL
• **Burg:** Ladies Night - Ganz oder gar nicht, 26,80 Euro, 20.15 Uhr
• **Freibad:** Open Air Kino: Der Fall Richard Jewell, 8,50 Euro, 21.15 Uhr (www.frankfurtticket.de)
MANNHEIM
• **Alte Feuerwache:** Sitz, wackelt und hat Luft: Siegfried & Roy, 20 Uhr
TREBUR
• **Festivalgelände am Freibad:** Kultursommer: Sweat, The Urban Soul Project, 19.30 Uhr, 178,50 Euro

FR 7. AUGUST

LANGEN
• **Neue Stadthalle, Biergarten:** Sommerspiele: Andreas Kümmert, 5 Euro, 21 Uhr
DREIEICH
• **Bürgerhaus, Parkterrasse:** Daniel Helfrich: Trennkost ist auch kein Abschiedessen, 15 Euro, 20.15 Uhr
RÖDERMARK
• **Theater & nedelmann:** Wir packen das, 18 Euro, 20.30 Uhr
RODGAU
• **Maximal:** Sommerwiesenkonzerte: Biber Herrmann, Blues, 15 Euro, 18 Uhr
OFFENBACH
• **Capitol:** Kleiner Offenbacher Kultursalon: Berry Blue Trio, 20 Uhr (Karten: <https://www.berry-blue.de/kontakt.html>)
• **Hafengarten:** Alte Schinken Festival: Moby Dick, Filmklassiker, 10 Euro, 20.30 Uhr (Anm: zeller@gbo-of.de, Telefon 069/840004-476)
• **Parkside Studios, Hof:** Lederpalast: Le Mans 66 – Gegen jede Chance, 10 Euro, 20 Uhr (www.frankfurtticket.de)
DARMSTADT
• **Theater Moller Haus:** ‚Theater Transit: Aufgetischt und angerichtet, 18 Uhr (Karten: 06151/26540)
FRANKFURT
• **Palmengarten:** Kammeroper: Wie schmeckt eine Oper?, interaktives Konzert, anschl. Eine kleine Sehnsucht braucht jeder zum glücklich sein, 20 Uhr (www.frankfurtticket.de)
• **Grüneburgpark:** Die Dramatische Bühne: Shakespeare in Love, 20 Euro, 20.45 Uhr
• **Weseler Werft:** Sommerwerft: 18 Uhr, Liebe, Tod und Teufel,

20 Uhr, Non Solo Parole, 21.45 Uhr, Night of Performance - Butoh

BAD VILBEL

• **Burg:** Ladies Night - Ganz oder gar nicht, 26,80 Euro, 20.15 Uhr
• **Freibad:** Open Air Kino: Als Hitler das rosa Kaninchen stahl, 8,50 Euro, 21.15 Uhr (www.frankfurtticket.de)
MICHELSTADT
• **Kulturbühne Odenwald:** Freedom Call, 22,20 Euro, 20 Uhr (<https://shop-of-the-forest.de>)
TREBUR
• **Festivalgelände am Freibad:** Kultursommer: Wolfgang Hering, 16 Uhr, 6,50 Euro, Inka Meyer, 20 Uhr, 23 Euro

SA 8. AUGUST

DREIEICH
• **Bürgerhaus, Parkterrasse:** Zech's Washboard Company, 15 Euro, 20.15 Uhr
DIETZENBACH
• **Open Air Kino-Gelände:** Kultur im Liegestuhl: Jonas Fisch, 8 Euro, 20 Uhr (max. 100 Besucher)
NEU-ISENBURG
• **Restaurant Tonino, Terrasse:** Berry Blue Trio, 18 - 19 Uhr (Reservierung: 06102-770430)
RÖDERMARK
• **Theater & nedelmann:** Wir packen das, 18 Euro, 20.30 Uhr
RODGAU
• **Maximal:** Sommerwiesenkonzerte: Candy Jane, Folk, Blues, Country, 15 Euro, 18 Uhr
OFFENBACH
• **Capitol:** Kleiner Offenbacher Kultursalon: Helmut Barz: Brumm! – Eine schwarz/weiße Lesung, 10 Euro, 20 Uhr (<http://tickets.brummborium.de>)
• **Hafengarten:** Alte Schinken Festival: Moby Dick, Filmklassiker, 10 Euro, 20.30 Uhr (Anm: zeller@gbo-of.de, Telefon 069/840004-476)
• **Parkside Studios, Hof:** Lederpalast: Bohemian Rhapsody, 10 Euro, 20 Uhr (www.frankfurtticket.de)
DARMSTADT
• **Theater Moller Haus:** ‚Theater Transit: Aufgetischt und angerichtet, 18 Uhr (Karten: 06151/26540)
FRANKFURT
• **Batschkapp, Sommergarten:** Folks Nihil, Eintritt frei, 18 Uhr
• **Grüneburgpark:** Die Dramatische Bühne: Faust, 20 Euro, 20.45 Uhr
• **Palmengarten:** Kammeroper: Im Freien, ein Abend über Nacht u. Natur, Lieder v. Schubert, u. „Dichterliebe“ v. Schumann, 20 Uhr (www.frankfurtticket.de)
• **Weseler Werft:** Sommerwerft: 18 Uhr, Huepa, 20 Uhr, Bembel Blues Buben*innen, 21.45 Uhr, antagion theaterAKTion: Time out
BAD VILBEL
• **Burg:** Ladies Night - Ganz oder gar nicht, 26,80 Euro, 20.15 Uhr
• **Freibad:** Open Air Kino: Paraisite, 8,50 Euro, 21.15 Uhr (www.frankfurtticket.de)
BENSHEIM
• **Auerbacher Schlossfestspiele:** Wo ist meine Brille?, 20 Uhr
MICHELSTADT

Riesen-Flohmarkt
Sonntag, 09.08.2020, 11-17 Uhr
63303 Dreieich-Sprengelinden, Frankfurt Str. 107, Postpl. 081
☎(0172) 79 76 002 www.geros-flohmarkt.de

• **Kulturbühne Odenwald:** Rid-dim Posse, 19,90 Euro, 20 Uhr (<https://shop-of-the-forest.de>)
TREBUR
• **Festivalgelände am Freibad:** Kultursommer: Music Monks, 19.30 Uhr, 23 Euro

SO 9. AUGUST

RÖDERMARK
• **Dinjerhof:** Theater & nedelmann: Das Pubertier zieht aus, 18 Euro, 17 Uhr
• **Hof Oberfranz, Urb.:** Kultur am Sonntag: Thomas Zöller & Daniela Heiderich, Dudelsack & Harfe, Spielende, 16 Uhr (Anmeldung: d.oberfranz@az-roeder-mark.de)
FRANKFURT
• **Grüneburgpark:** Die Dramatische Bühne: Faust, 20 Euro, 20.15 Uhr
• **Weseler Werft:** Sommerwerft: 17 Uhr, Haus & Düppers, 19 Uhr, Ragawerk, 21 Uhr, Embryo
BAD VILBEL
• **Burg:** Ladies Night - Ganz oder gar nicht, 26,80 Euro, 18.15 Uhr
• **Freibad:** Open Air Kino: Lindenberg: Mach dein Ding, 8,50 Euro, 21.15 Uhr (www.frankfurtticket.de)
BENSHEIM
• **Musiktheater Rex, Terrasse:** Frühschoppen mit Die Schultzes, Eintritt frei, 11 Uhr
• **Auerbacher Schlossfestspiele:** Wo ist meine Brille?, 20 Uhr
TREBUR
• **Festivalgelände am Freibad:** Kultursommer: Trewwerer Mundart-Duo, 11 Uhr, 9,70 Euro

MO 10. AUGUST

FRANKFURT
• **Grüneburgpark:** Die Dramatische Bühne: Ein Sommernachts-traum, 20 Euro, 20.15 Uhr
BAD VILBEL
• **Burg:** Ladies Night - Ganz oder gar nicht, 26,80 Euro, 20.15 Uhr

DI 11. AUGUST

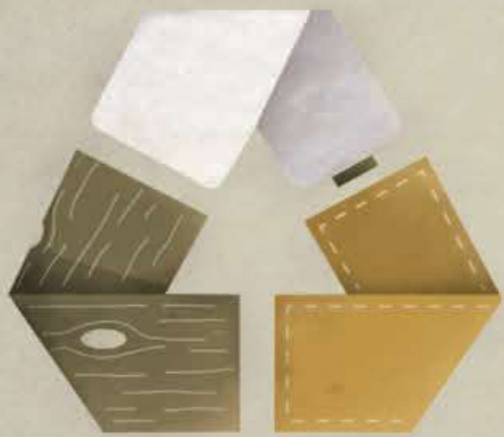
RÖDERMARK
• **Neue Lichtspiele:** Film des Monats: Edison, ein Leben voller Licht, 20 Uhr
FRANKFURT
• **Grüneburgpark:** Die Dramatische Bühne: Ein Sommernachts-traum, 20 Euro, 20.15 Uhr
BAD VILBEL
• **Burg:** Mondlicht und Magnolien, 26,80 Euro, 20.15 Uhr

MI 12. AUGUST

DARMSTADT
• **Paulusgemeinde:** Orgelseommer: Organic, 15 Euro, 20 Uhr
FRANKFURT
• **Grüneburgpark:** Die Dramatische Bühne: Die Leiden des jungen Werther, 20 Euro, 20.15 Uhr
• **Palmengarten:** Musiker des Orchesters der Kammeroper Frankfurt– Bizet, Vivaldi, Beethoven..., 20 Uhr (www.frankfurtticket.de)
BAD VILBEL
• **Burg:** Mondlicht und Magnolien, 26,80 Euro, 20.15 Uhr

AUSSTELLUNGEN

MÖRFELDEN-WALLDORF: Kunst im Park, bis 13.9. in der Parkanlage am Bürgerhaus Mörfelden, Blumenstr./Ecke Parkstr. (Fr., 14.8., 18 Uhr, Samuel Kramer liest aus seinen Texten, Fr., 21.8., 19 Uhr, Künstler*innen im Gespräch: Edgar Diehl, Christine Hach, Jürgen Heinz, Romana Menze-Kuhn, Fr., 28.8., 19 Uhr, Performance mit Hans Bolz und Marco Weil; Anmeldungen: kommunalegalerie@moerfelden-walldorf.de o. 06105-938 206)
OFFENBACH: Christiane Klisch u. **Peter Vaughan**, Malerei u. Skulpturen, bis 10.9. im Kunstverein, 1. Stock im KOMM-Center, Aliceplatz 11, mo. - sa. 14 - 18 Uhr. Vernissage Fr., 7.8., 18 - 20 Uhr (nur mit Voranmeldung: kraaz-design@t-online.de)
DARMSTADT: Kraftwerk Block Beuys, verlängert bis 20.9. u. **Urpferd 2.0**, 25 Jahre UNSECO-Welterbe Grube Messel (ab Di., 18.8.), bis 25.4.21 im Hessischen Landesmuseum, Friedensplatz 1, di., do. u. fr. 10 - 18, mi. 10 - 20, sa., so. u. feiertags 11 - 17 Uhr
• **10. Internationaler Waldkunstpfad Kunst/Natur/Identität**, 15 KünstlerInnen aus aller Welt, bis 4.10. im Wald am Böllenfalltor, Klappacher Str. 145. Eröffnung Sa., 15.8., 15 Uhr (<https://iwz.waldkunst.com>)
FRANKFURT: Today I feel like..., partizipatives Projekt v. Jeppe Hein, in der Schirn Kunsthalle, Römerberg, Sa. u. So., 8./9./15./16.8. (Rotunde), jeweils 11 - 17 Uhr (Teilnahme kostenfrei)
BAD HOMBURG: Paul Pape, Preisträger des ISO-5000-Preises, Fotos, bis 23.8. in der Englischen Kirche, do. u. fr. 16 - 19, sa. u. so. 14 - 18 Uhr



Das geht uns **alle** an!

Eine Initiative des BVDA

BESTE RESTE

Die Mitmach-Reihe zum Thema Nachhaltigkeit

Wegschmeißen ist sowas von gestern. Upcycling ist in. Das haben unsere Leser in den letzten Wochen bewiesen und uns mit großartigen und originellen Ideen für unseren Social-Media-Wettbewerb **#BesteResteVRM** begeistert. Noch bis zum 9. August ist die Teilnahme möglich.

Egal ob Du einen Schlitten in einen Kleiderständer verwandelst, Eimer zu Handtuchhaltern umfunktionierst oder aus Obstkisten schicke Sitzgelegenheiten bastelst: Zeig uns, wie kreativ Du bist. Lade ein Foto Deiner Upcycling-Kunst bei Instagram unter **#BesteResteVRM** hoch und verlinke unseren Account, VRMLokal.

Damit wir Eure Kontaktdaten haben und die Auflösung der Bilder zum Abdrucken stimmt, bitte die Bilder auch per E-Mail an **vrmlokal@vrml.de**. Mitmachen kann man auch direkt auf **VRM-lokal.de**.

Dort könnt Ihr, bitte ebenfalls mit dem Hashtag **#BesteResteVRM** Bildergalerien von Euren Projekten hochladen. Wenn Du kein Social-Media-Nutzer bist, kannst du auch per E-Mail an **vrmlokal@vrml.de** teilnehmen.

#BesteResteVRM Riesiger Legespaß

RÜDESHEIM (cvs). Die Enkel von Heinz Reineck wünschten sich ein Legespiel mit alten und neuen Feuerwehrautos. Aus den Fundstücken in einer Baumarkt-Holzreste-Kiste und ein paar älteren Autokatalogen hat der Opa dann die tolle Überraschung gebastelt. Einfach immer zwei passende Automodelle ausgeschnitten und auf die Holzteile geklebt und fertig war das riesige Legespiel. Und mindestens genauso riesig war die Freude der drei Enkel.



#BesteResteVRM Gegen den Trennungsschmerz

MÜNSTER-SARMSHEIM (dsf). Der Titel eines bekannten Lieds der deutschen Band „The Frank Popp Ensemble“ lautet: „Hip teens don't wear blue jeans“. Vielleicht wurde Sabine Stumm aus Münster-Sarmsheim von diesem Lied inspiriert. Sie näht aus alten abgetragenen Jeans Taschen, Wandbehänge, Platzsets und Kissen. Der Jeansstoff sieht nicht nur gut aus, sondern ist auch noch sehr strapazierfähig. Und so lässt sich auch noch der Trennungsschmerz von der Lieblingsjeans lindern.



#BesteResteVRM Tragende Rolle

SCHOTTEN (dsf). Die hölzernen Kleiderbügel von Franz Richter aus Schotten haben nach wie vor eine tragende Rolle. Doch tragen die Bügel keine Kleidung mehr, sondern sorgen als Stützen für ein Schuhregal dafür, dass die Fußbekleidung einen Platz hat.



#BesteResteVRM Dickwurz statt dicker Füße

GIMBSHEIM (cvs). Schuhe kann man (oder Frau) ja eigentlich nie genug haben. Und sollte dann doch der Schuhrack überquellend oder die Sohle nicht mehr zu retten sein, geben wir gerne die Anregung von Irmi Krebühl weiter: Bepflanzt mit Dickwurz werden sie so zum echten Hingucker im Garten. Sieht ja auch toll aus, wenn statt des Zehs eine hübsche Blüte rausschaut.



Unter allen Einsendern verlosen wir

- 10x Meine Notfall-Mappe kompakt (inklusive Notfall-Pass)
- 8x ein Reiseführer: Rheingau – Riesling, Rhein, Lebensfreude, Romantik
- 6x ein Ratgeber: E-Bike – Fahrtechnik & Sicherheit (mit Special: E-MTB)
- 5x ein Buch: 100 Dinge über Worms die man wissen sollte
- 5x ein Buch: 111 Orte in der Pfalz die man gesehen haben muss
- 5x eine Fahrradkarte: Kompass- Rheinhessen, Rheingau, Naheland, Mainz
- 5x ein Buch: Weinkompass Rheinhessen – Die 50 besten Straußwirtschaften und Gutsschänken

Teilnahmebedingungen und Datenschutzbestimmungen

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Teilnahme ist kostenlos. Gewinnansprüche können nicht auf andere Personen übertragen werden. Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich.

Teilnahmeberechtigt sind alle natürlichen Personen im Verbreitungsgebiet der Publikationen von VRM AdMedia: Content & More. Ausgenommen sind alle Mitarbeiter der VRM GmbH & Co. KG.

Der Wettbewerb wird von VRM AdMedia: Content & More ausgetragen. Er obliegt ausschließlich deren Verantwortung. Die Plattform Instagram ist in keiner Weise daran beteiligt und unterstützt den Wettbewerb weder durch Sponsoring, Organisation noch durch etwaige anderweitige Beteiligungen. Die Nutzung von Instagram seitens des Veranstalters erfolgt auf dessen eigenes Risiko. Im Rahmen seiner Teilnahme willigt der Teilnehmer in eine vollständige Freistellung Instagrams ein.

Dem Teilnehmer ist untersagt, Personen auf den eingereichten Fotos falsch zu markieren. Ebenso dürfen andere Nutzer nicht animiert werden, Inhalte falsch zu markieren. Ebenso ist ein Teilen von Beiträgen untersagt.

Die Postings dürfen keine Beleidigungen, unwahre Tatsachenbehauptungen und keine Wettbewerbs-, Urheberrechts- und Markenrechtsverstöße enthalten.

Bei den eingereichten Fotos muss es sich um Fotos handeln, die der Teilnehmer selbst geschossen hat. Mit dem Einstellen der Fotos erklärt der Teilnehmer, alle Rechte an dem jeweiligen Foto zu besitzen. Außerdem versichert der Teilnehmer, dass durch die Fotos bei Instagram keine Rechte Dritter verletzt werden. Dies umfasst insbesondere fremde Urheberrechte oder Persönlichkeitsrechte fotografierter Personen.

VRM AdMedia: Content & More versichert, die Privatsphäre der teilnehmenden Personen zu

schützen und die Daten gemäß der geltenden deutschen und europäischen Datenschutzvorschriften, insbesondere dem Bundesdatenschutzgesetz, dem Telemediengesetz wie auch dem Telekommunikationsgesetz zu erheben, zu verarbeiten und zu nutzen. Es erfolgt keine Weitergabe der Daten an Dritte. Ebenso werden die Daten ausschließlich für Zwecke verwendet, die der Durchführung des Gewinnspiels dienen. Es werden ausschließlich jene personenbezogenen Daten erhoben, die seitens der VRM AdMedia: Content & More zur Gewinnübermittlung oder für eine Kommunikation mit dem jeweiligen Gewinner notwendig sind.

Mit der Teilnahme versichert der Nutzer, dass er die Voraussetzungen für die Berechtigung zur Teilnahme erfüllt und sich mit den Teilnahmebedingungen einverstanden erklärt.

Hobbys & Interessen

An- und Verkäufe allgemein

Info: Kaufe Pelze aller Art sowie Meissener Porzellan, hochwertige Armband- & Taschenuhren auch defekt, Holz-u. Porzellanfiguren, Bernstein, Silberbesteck, Zinn, Mode-/Silberschmuck, Münzen. Zahle bar und fair. ☎ 06145 3461386

Suche SCHALLPLATTEN (LPs) Sammler sucht Rock, Pop u. Deutschrock, auch ganze Sammlungen. ☎ 0176-22710645

Fussball-Fan sammelt alte Bilder, Fotos, Autogramme, Zeitungen, Programme u.v.a. vor 1990. ☎ 0421/32257353

Kaufe bei Barzahlung antike und nost. Bücher, Ansichtskarten, Münzen und alte Geldscheine, Medaillen, Briefmarken, auch ganze Sammlungen, Gemälde, Bestecke, Schmuck usw. & Nachlässe. **Tel. 06074/46201**

Zahle 300,-€ pro dt. Uniformjacke bis 1945. Auch Orden, Tarnsachen, Militärfotos, Mützen, Ausrüstungsgegenstände, Helme ☎ 06071/9226185

Militärhistoriker sucht Militaria und Patriotika bis 1945! Fotos, Orden, Abzeichen, Urkunden, Dolche, Uniformen, Militärspielzeug, Briefmarken usw. Zahle TOP-Preise! **Tel. 0173-9889454**

Timo sucht Pelze aller Art, Zinn, Silber, Korallen, Teppiche, Möbel, Flohmarktsachen, Modeschmuck, Münzen, def. Uhren, Militär. Zahle bar und fair. 06181-3029629

? Münzen zu verkaufen ? Privat sucht barzahlend Gedenkmünzen der DDR, Deutsche Reich + Weltmünzen von MDM, Göde, etc. ☎ 0157/50795040

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau 9864 Eishausen, Straße in der Neustadt 107 bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0 **5% Online-Rabatt sichern** www.dachbleche24.de

Antiquitäten, Kunst, Schmuck und Teppiche



Nostalgischer Puppenwagen um 1900, sehr gut erhalten, Korpus Holz, Verdeck Kunstleder, mit Stoff ausgeschlagen, 100 € VB. ☎ 015112152457

Tiermarkt

Nette Familie sucht klein bleibenden Hund, gesund und leicht erziehbar. ☎ 0170/6709988

Beruf & Karriere

Stellenangebote: allgemein

Unsere Stellenangebote

Für unser Logistikzentrum in **Gernsheim** suchen wir

Kraftfahrer, Staplerfahrer & Lagermitarbeiter

(m/w/d)

Individuelle Unterstützung und Förderung

Angenehmes Arbeitsklima im Team

Attraktive und leistungsorientierte Vergütung

Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

FRISTO
GETRÄNKEMARKT

bewerbung.gernsheim@fristo.de
www.fristo.de/karriere

FRISTO GETRÄNKEMARKT GmbH
Marie-Curie-Straße 1 • 64579 Gernsheim
Telefon: 06258 992983-0 • www.fristo.de

WIR SUCHEN SIE!

Stellengesuche: allgemein

Stellengesuche: Nebenbeschäftigung

Biete Gartenhilfe von A-Z, Rasenrepatur, Terrassenplatten/Gehwege säubern, von privat. ☎ 0157/32345637

VRM jobs
www.vrm-jobs.de

Neuer Job? Suchen Sie sich einen aus!

Von Ausbildungsplatz bis Führungsposition: Die besten Jobs und Mitarbeiter in der Region finden Sie im Stellenmarkt Ihrer Zeitung und unter vrm-jobs.de.

Jetzt inserieren unter +49 (0) 613 14848 oder vrm-jobs.de.



Wir sind VRM, ein führendes Medien- und Serviceunternehmen mit Sitz im Rhein-Main-Gebiet. Unsere mehr als 1.750 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten täglich daran, unsere Kunden zu informieren, zu unterstützen und zu inspirieren. Werde auch Du Teil eines Teams, das Verbindungen schafft, Innovation aktiv gestaltet und wirklich etwas bewegt!

Wir suchen zum 1. September 2021 mehrere

AUSZUBILDENDE

FACHINFORMATIKER/IN,
INDUSTRIEKAUFLEUTE,
MEDIENKAUFLEUTE,
MEDIENGESTALTER/IN Digital und Print,
MEDIENGESTALTER/IN Bild und Ton

🕒 2,5-3 Jahre 📍 Mainz-Marienborn 🎒 mind. mittlere Reife

Das bringst Du mit:

- » Du verfügst über mittlere Reife, Fachhochschulreife oder Abitur.
- » Du hast sehr gute schulische Leistungen, Interesse an Medien und bereits ein Praktikum, idealerweise mit Medienbezug, absolviert.
- » Du zeigst Einsatzwillen und verfügst über eine hohe Lern- und Leistungsbereitschaft sowie die gewisse Portion Ehrgeiz.
- » Du zeigst Engagement, bist teamfähig und kommunikativ.

Speziell für die Ausbildung zum/zur Mediengestalter/in:

- » Du interessierst Dich für die Gestaltung und Aufbereitung von Medienprodukten.

Das bieten wir Dir:

- » Eine abwechslungsreiche Ausbildung in einem modernen Medienunternehmen.
- » Einen interessanten, abwechslungsreichen und kreativen Arbeitsbereich.
- » Hohe Übernahmechancen nach der Ausbildung.
- » Unterschiedliche Weiterbildungsmöglichkeiten schon während der Ausbildung.
- » Du lernst alle ausbildungsrelevanten Funktionsbereiche des Unternehmens kennen.

Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann bewirb Dich am besten noch heute online.
vrm.de/karriere



Immobilien & Vermietungen

Immobilienangebote: allgemein

0 61 42 - 408 588
www.Eschner.de | info@Eschner.de

Jetzt anrufen und einen Besichtigungstermin vereinbaren!

Mit dem Aufzug schnell daheim: 3 Zimmer im OG
Altersgerechte Wohnung mit Balkon und Blick ins Grüne sowie Garagen-Stellplatz - nur 332.500,- €

Schlüsselfertige Neubau-Wohnungen in Offenbach-Bieber nahe der S-Bahn!
KEINE ERBPACHT!

Im Sommer kühl: Souterrain-Wohnung
Lichtdurchflutete (!) 3 Zimmer mit Terrasse - ideale Kapitalanlage für nur 279.500,- €

PROVISIONSFREI!

Einsteiger-Wohnung im II. OG
3 Zimmer mit Balkon, 73 m², Aufzug - Wohlfühlen inklusive für nur 306.500,- €!

INKL. PARKETT UND TAPTEN!

Garten-Wohlfühl-Wohnung
3 Zimmer mit Terrasse - ein tolles Haus, für nur 364.400,- €

VERKAUFT

Fertigstellung März 2021 - einziehen und wohlfühlen!

Verschiedenes

Sammler sucht Modelleisenbahn. Sammlungen aller Art. ☎ 0176/72519155

Wer sucht einen Fensterputzer? ☎ 0176/86949839 oder sprechen Sie Ihre Telefonnummer auf den Anrufsbeantworter, PRV.

Heilsenen - Übersinnliches 2020 Int. Parapsychologe sieht aus altüberliefertem Wissen Ihre ZUKUNFT. Sofort Auskunft **Tel. 07551-68182 & 0171-62136 22** www.fragendeslebens.de

Probleme mit Ihrem PC, Notebook, Internet? Ich helfe Ihnen, schnell u. zuverlässig, auch abends u. So., Tel. 06103/7069133

Fortbildung/Unterricht

Nachhilfe Kl.4 bis zum Abi Ma, De, Eng. sehr preiswert (gewerbl.) 015792341906

Für Menschen in Not ist uns kein Weg zu weit.

ÄRZTE OHNE GRENZEN hilft dort, wo die Menschen keinen Zugang zu medizinischer Versorgung haben – ungeachtet ihrer Hautfarbe, Religion oder politischen Überzeugung. In Krisen- und Katastrophengebieten in derzeit rund 70 Ländern.

MÉDECINS SANS FRONTIÈRES
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.

Bitte schicken Sie mir unverbindlich

- ☐ allgemeine Informationen über ÄRZTE OHNE GRENZEN
- ☐ Informationen für einen Projekteinsatz
- ☐ Informationen zur Fördermitgliedschaft
- ☐ die Broschüre „Ein Vermächtnis für das Leben“

Name _____

Anschrift _____

E-Mail _____

ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.
Am Köllnischen Park 1 • 10179 Berlin
www.aerzte-ohne-grenzen.de
Spendenkonto 97 0 97
Sparkasse Bonn • BLZ 380 500 00

Sie wollen sich regelmäßig bewegen, aber Ihnen fehlt die Motivation?

Wie wäre es, wenn wir Sie dafür bezahlen? Werden Sie Zeitungszusteller!

Wir suchen

FLEXIBLEMITARBEITER M/W FÜR DIE ZEITUNG SZUSTELLUNG in Babenhausen, Epperstshausen, Münster, Dieburg, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern

IHRE AUFGABEN

- Zustellung von Zeitungen: als flexibler Zusteller stellen Sie in verschiedenen Orten innerhalb eines Landkreises die Tageszeitung zu
- Qualitätssicherung unserer Dienstleistung

IHR PROFIL

- mindestens 18 Jahre alt
- Berufserfahrung im Bereich der Auslieferung und Zustellung wünschenswert
- strukturierte Arbeitsweise und ein gutes Zeitmanagement
- Belastbarkeit, hohes Verantwortungsbewusstsein
- Führerschein der Klasse B und eigener Pkw

WIR BIETEN

- Beschäftigung an 6 Tagen in der Woche, je ca. 4 Stunden in der Zeit zwischen 3 Uhr und 7 Uhr
- Festes monatliches Grundgehalt
- Fahrtkostenerstattung

Interessiert? Dann bewerben Sie sich bei der SZV.

+49 (0) 6151 387 268 8
job@zvz-rhein-main.de
www.zvg-rhein-main.de



im Auftrag der
VRM
Logistik

IHR IMMOBILIENPROFI MIT RUNDUM-SERVICE

Vertrauen Sie auf unser fundiertes Know-how bei Verkauf, Vermietung, Mietverwaltung und sachverständiger Einschätzung von Vermarktungschancen.

Mein Angebot für Ihr Zuhause:
Marktpreisermittlung kostenfrei!
Peter Talkenberger, Zertifizierter Sachverständiger

service@allgrund.com
www.allgrund.com

Jetzt anrufen: 0151 58703200

Lies dich gesund!

www.mein-medizinportal.de

Sie möchten wissen, was Ihre Immobilie tatsächlich WERT ist?

Zögern Sie nicht!
Vereinbaren Sie noch heute einen unverbindlichen und kostenlosen Termin zur Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie durch unseren DEKRA-zertifizierten Immobiliengutachter!

Profi Concept GmbH | Tel. (061 03) 3880 10

www.proficoncept-gmbh.de
heinz.fass@proficoncept-gmbh.de

Kapitalmarkt

IMMOBILIEN UND GRUNDBESITZ GMBH
Unser Fokus ist Ihr Wohn(t)raum

Eberstädter Straße 22
64319 Pfungstadt
Tel.: 061 57 / 955 53 73
info@heiner-grundbesitz.de

WIR KAUFEN GRUNDSTÜCKE

- bebaut und unbebaut • Abrissgrundstücke

Wir zahlen Ihnen den Wunschpreis.



Kennenlernen & Verlieben

Endlich wird geheiratet!
Am 08.08.2020 um 13 Uhr
im alten Rathaus in Groß-Gerau
geben wir uns das JA-Wort.
Tanja Söder und Pierre Schneider

Er sucht Sie

Durch diese Anzeige soll das Schicksal bei Dir anklopfen und Dir sagen: Jetzt ist es an der Zeit, dass Du glücklich wirst.
DOKTOR P H I L I P P , 61 J, ganz alleine. Arzt, bitte habe keine Angst vor meinem Beruf, die Arbeitszeiten sind ganz normal und somit habe ich viel Zeit, in Dein Herzchen zu hören und es mit Zärtlichkeit und ehrlichen Gefühlen ein wenig anzustumpfen. Ich bin lustig u. vertrauensvoll, erfolgreich, treu, einfach ein dynam., ehrlicher Mann mit Abenteuerlust u. Persönlichkeit. Bin romantisch u. realistisch u. unternehme gerne herrlich schöne Dinge, Nächte mit Ihnen Sterne zählen ... Sonnenaufgänge Arm in Arm erleben. Ich möchte zusammen „LEBEN“, unendlich. Liebe + Träume, Lachen + Freude und Zärtlichkeit empfinden und Ihnen ehrlich zur Seite stehen. Welche Dame, die es wie ich ernst meint, wünscht sich auch – LIEBE – LEBEN ...? GESUNDHEIT ist der größte Reichtum. LIEBE ist der kostbarste Schatz und LACHEN ist die beste Medizin, daher ist Ihr Anruf unser Glück, pv Tel. 0172 - 3707138

GLÜCKLICH IST NICHT DER, DER ALLES HAT, SONDERN DER, DER ZU SCHÄTZEN WEISS, WAS ER HAT.
Matthias, 69 J / 1,80, verwitwet, NR. Bin Pensionär, früher war ich Konrektor an einer Schule, das hat mich jung gehalten. Ich bin natürl., lustig und ernst, Romantiker u. Macho, sportl., lässig, ein fürsorgl., liebevoller Mann mit viel Humor u. Ehrlichkeit. Nach dem Verlust meiner Frau habe auch ich nicht die Hoffnung nach einer erfüllenden Liebe und Partnerschaft aufgegeben. Ich bin ein offener, warmherziger, reiselustiger Mann. Interessante Gespräche bei einem guten Essen und schönem Wein genieße ich sehr. Ich wünsche mir über pv einen Partner, mit dem ich gemeinsam eine Zukunft schmieden, schöne Reisen planen oder einfach nur gemeinsam die Zweisamkeit genießen kann. Ich bin auch privat ein Teamplayer und ich suche eine Frau, die mit mir gemeinsam das WIR gestalten möchte. Hierfür benötigst Du keine Modelle, wohl aber ein gepflegtes Äußeres. Und: mit Dir sollte ich sowohl die Bratwurmer Würstchenstand als auch ein feines Menü im Restaurant genießen können. Wir können glücklich werden, wenn Sie jetzt gleich anrufen, Tel.: 0172 - 3712035, auch am Wochenende, od. E-Mail an Matthias1112@wz-mail.de

GLÜCK IST, WENN MAN DAFÜR GE-LIEBT WIRD, WIE MAN EBEN IST!
DOKTOR M A R T I N , ich zähle 74 Jahre, bin verwitweter Physiker im Ruhestand. Lebe in besten finanz. Verhältnissen, doch Geld ist nicht alles. Darf ich Sie einladen, zu einem Weinfest od. auf meine Terrasse bei einem Gläschen Ihrer Wahl? Mir fiel diese pv Anzeige nicht leicht, doch wie soll ich Sie sonst finden?! Ich freue mich auf den Moment des Kennenlernens, das erste zärtl. Lächeln, das Strahlen deiner Augen, in die ich versinken möchte! Ich bin ab und zu ein ruhiger Mensch, aber ruhige Menschen bemerken mehr, als man glaubt, denken sich mehr, als sie sagen, und wissen mehr, als sie preisgeben. Gegenseitiger Respekt, Treue, Vertrauen und Offenheit, gute Gespräche, auf Augenhöhe sein und auch die Bereitschaft, Kompromisse zu schließen, sind für mich sehr wichtig. Bitte haben Sie auch Mut, ich suche eine ganz normale Frau, rufen Sie jetzt gleich an: handy 0159 - 01361632

FIT WIE EIN TURNSCHUH UND JUNG IM HERZEN MÖCHTE ICH MIT IHNEN IM STRANDKORB KUSCHLEN!
GARTEN-ARCHITEKT JOHANNES , fröhlicher, reifer 83-jähriger Privatier. Bin ein niveauvoller, vitaler, lustiger Mann in allerbest. finanziellen Verhältnissen, mit Auto, schönem Haus, das gastlich für Sie offen steht. Ich halte mich mit etwas Radfahren und Reisen fit und gehe öfters zu Kulturveranstaltungen und in den Wald spazieren. Lust auf einen Abend im Hochsitz, mit Wein, klassischer Musik und dem schönsten grünen Sonnenlicht der Wälder? Bin Lausbub und Kavalier der alten Schule mit Charakter u. Format. WOHIN DARF ICH MEINE ROSEN SCHICKEN, MIT WEM EINEN WALZER TANZEN? Für mein zukünftiges Leben wünsche ich mir über pv wieder eine Partnerin, auf die ich mich stets verlassen kann und welche an einer dauerhaften Beziehung interessiert ist und den gemeinsamen Weg noch ein Stückchen weitergehen möchte ... Bitte rufen Sie an, wir lassen uns viel Zeit zum Kennenlernen und zum gegenseitigen Vertrauen. Ihr Alter ist egal, um Herzen schlagen zu hören. Tel. 0152-26954734, ich freue mich auf Sie.

Sie sucht Ihn

Bildhübsche Renate, 71 J., eine ganz liebe, anschlussfähige Frau mit e. tollen schlanken Figur, bin sehr vielseitig, warmherzig, romantisch und treu, da ich keine Kinder habe, fühle ich mich oft sehr einsam. Bei Interesse würde ich mich sehr gerne mit Ihnen verabreden. Erfüllen Sie mir bitte diesen Wunsch mit Ihrem Anruf pv Tel. 0151 – 20593017

Sabine, 75 Jahre, sucht Partner zum Glückchsein. Es gibt so viele Menschen in unserem Alter, die allein vor sich hin leben, und das will ich jetzt für mich und Dich ändern. Ich bin nicht gern allein, vor allem während COVID 19. Ich würde mich freuen, wenn mich Schmetterlinge im Bauch wieder zum Hüpfen bringen und die Freude wieder da wäre ... Freude und Leid teilen. Anlehnen und anlehnen lassen. Einen Gesprächspartner und Herzklopfverantwortlichen ... Das ist das, was ich vermisse. Ich bin schlank, 164 cm groß, singe im Chor oder auch für Dich und war als Dipl.-Sportlehrerin an einer Schule tätig. Ich würde mich freuen, einmal wieder mit einem netten Mann etwas zu unternehmen und zu lachen. Ich koche gern und bin eine gute Hausfrau. Ich bin eine Frau, die nicht interessiert, welches Auto du fährst, das ist für mich nicht wichtig. Ich weiß, was Leid und Freude sind. So, ich denke, das sind Buchstaben genug für Dich. Mit der Hoffnung auf einen Kaffeebrenn genug für Dich. Mit der Hoffnung auf einen Kaffeeplausch freue ich mich über Deinen Anruf: Tel. pv: 01523 – 88 3 40 50, auch Sa. und So. Ich wünsche Dir eine schöne Woche und schicke Dir eine Wolke als Schattenplätzchen.

Elfi, 66 J., verwitw., mit Auto, natur-/musikliebend, in d. Familie u. bei Gästen als hervorrag. Köchin geschätzt. Für e. anständigen Mann würde ich alles geben, denn das Alleinsein ist fürchterlich. Ich hoffe, ich warte nicht umsonst auf Deinen Anruf üb. pv. Tel. 0176-57606003

Hübsche Claudia 65 J., als Witwe ist es schwer für mich ganz allein zu sein, da ich nur eine kleine Rente habe, dafür aber ein großes Herz - habe ich wieder den Wunsch einen lieben Mann zu umarmen, gerne auch bis 80 J., habe PKW, keine großen Ansprüche u. wäre auch jederzeit umzugsbereit. pv Tel. 0151 – 62913878

Du kannst nicht zurück und den Anfang ändern, aber Du kannst jetzt neu anfangen und somit das Ende ändern. Mit mir!
NINA , 62 J / 1,62, ledig, Krankenschwester mit Hobby Verstehen und Helfen. Ja, jeder hat mal eine Phase der Krankheit, dies gemeinsam durchzustehen gibt einem Halt und Lust auf das, was danach kommt. Ich möchte mit Ihnen zusammen alles erleben, das Schöne wie auch die andere Seite. Habe schönes Haus, bin aber nicht ortsgelassen, habe ein Auto, das den Weg zu Dir findet. Bin eine jugendl., schöne Frau mit natürlichem Lachen u. zärtlichem Wesen. Ja, ich bin eine einfache Krankenschwester, dafür gebe ich Dir Fröhlichkeit und Liebe. Ich möchte alles intensiv fühlen, dir alles geben und die Zukunft gehört unserer Liebe! Ich mag Blumen, Schwimmen und vielleicht können wir mal zusammen am Fluss spazieren gehen und uns küssen. DARAUFGREUE ICH MICH SEHR! Bitte rufen Sie gleich an: pv handy 0159 - 01361632

Sabine, 75 Jahre, sucht Partner zum Glückchsein. Es gibt so viele Menschen in unserem Alter, die allein vor sich hin leben, und das will ich jetzt für mich und Dich ändern. Ich bin nicht gern allein, vor allem während COVID 19. Ich würde mich freuen, wenn mich Schmetterlinge im Bauch wieder zum Hüpfen bringen und die Freude wieder da wäre ... Freude und Leid teilen. Anlehnen und anlehnen lassen. Einen Gesprächspartner und Herzklopfverantwortlichen ... Das ist das, was ich vermisse. Ich bin schlank, 164 cm groß, singe im Chor oder auch für Dich und war als Dipl.-Sportlehrerin an einer Schule tätig. Ich würde mich freuen, einmal wieder mit einem netten Mann etwas zu unternehmen und zu lachen. Ich koche gern und bin eine gute Hausfrau. Ich bin eine Frau, die nicht interessiert, welches Auto du fährst, das ist für mich nicht wichtig. Ich weiß, was Leid und Freude sind. So, ich denke, das sind Buchstaben genug für Dich. Mit der Hoffnung auf einen Kaffeebrenn genug für Dich. Mit der Hoffnung auf einen Kaffeeplausch freue ich mich über Deinen Anruf: Tel. pv: 01523 – 88 3 40 50, auch Sa. und So. Ich wünsche Dir eine schöne Woche und schicke Dir eine Wolke als Schattenplätzchen.

SOMMER-LIEBE IN DEUTSCHLAND ... LEBEN WIE IM SÜDEN, GRILLEN, SCHWIMMEN, KUSSEN, STERNE ZÄHLEN!
Kirstin, 58 J / 1,65, verwitwet, lebe in guten finanziellen Verhältnissen, schönes Haus + Auto + Lust auf Urlaubstreisen am Meer, damit warten wir aber bis nach Corona. Ich bin eine sehr jugendl., schöne Frau, dunkle Haare und grüngaue Augen, bin romantisch, feinfühlig, mit Power + Charme, fühle mich barfuß od. in Turnschuhen gleich wohl. Wenn wir uns über pv bei einem Glas Wein im Kerzenschein kennenlernen, es knistert und wir zusammenfinden, werden wir sehr glücklich. Es ist unsere Chance zur „Liebe“. Ich bin ganz gespannt auf unser erstes Treffen! Machen wir eine aufrichtige, sensible Beziehung daraus. Sag „JA“ zum „GLÜCK“, wenn nicht jetzt, wann dann?! Pack das Glück an, ich bin lieb und freue mich auf Deinen Anruf. handy 0152 - 26954734

Maria, 79 J., bin eine hübsche, fleißige Hausfrau, ruhig u. bescheiden, fahre noch immer gern Auto. Als mein Mann verstarb, blieb ich allein zurück, die Einsamkeit ist für mich erdrückend. Ich suche üb. pv einen guten Mann mit ähnlichem Schicksal, wohne hier in der Gegend u. würde gern mit Ihnen telefonieren. Tel. 06151 - 1014071

Marianne, 71 J., verwitwet, bin eine häusl. u. hilfsbereite Frau, ohne gr. Ansprüche, nicht ortsgelb. Ich habe mein Auskommen, fahre gerne Auto, doch leider macht mich die Einsamkeit von Tag zu Tag trauriger. Gibt es e. lieben Mann, der es mit mir versuchen möchte? Rufen Sie üb. pv an, alles Weitere bereden wir persönlich. Tel. 0176-56841872

Mein Name ist Roswitha. Ich bin 70 Jahre alt und seit einiger Zeit Rentnerin, früher war ich Pharmareferentin und bin leider auch Witwe. Nach so vielen schönen Jahren Ehe starb mein Mann gerade, als wir das Leben noch einmal richtig genießen wollten. Ich bin Französin und spreche mit schönem Dialekt natürlich auch Deutsch. Früher habe ich Geige gespielt, jetzt lese ich gerne und gehe täglich auf mein Ergometer, um mich fit und weiterhin so schlank zu halten. Habe braungrüne Augen und dunkle Haare. Ich versuche immer noch meine Träume zu verwirklichen, daher meine Anzeige an DICH. Ich bin gerne in der Natur unterwegs, gehe aber ebenso gerne mal ins Theater. Auch reise ich sehr gerne oder mache es mir mit einem Buch auf der Couch oder auf dem Balkon gemütlich. Gerne würde ich noch einmal einen Menschen hier aus der Umgebung kennenlernen, mit dem ich das Leben genießen kann... unsere Chance zum Glück ist jetzt dein schneller Anruf: pv tel. 0152 - 09 39 54 44

Ich, Hannelore, 75 J., seit kurzem verwitwet, mit guter Figur, etwas vollbusig, bin fürsorglich und liebevoll, ohne große Ansprüche, ich mag die Natur, Spaziergänge, Schlagermusik, bin eine gute Köchin, da ich hier ganz alleine lebe, fühle ich mich sehr einsam. Gerne würde ich Sie besuchen oder zu mir einladen pv Tel. 0151 – 62913877

Petra 59 J., bildhübsche natürliche Witwe (Rentnerin), sehr schöne schlanke weibliche Figur, lange Haare, es ist nicht einfach für mich alleine zu sein. Ich bin fleißig, häuslich, zärtl. ich, Natur- und Gartenfreundin, habe keine großen Ansprüche, nur große Sehnsucht nach einen treuen Partner pv Tel. 0160 – 97541357

Miteinander

Man sucht eine nette und gepflegte Sie ab 40 Jahre, für eine dauerhafte Beziehung und Erotik. MZ/WI +30km ☎ 0176/83217250

Herz zu verschenken?
Das gibt eine Anzeige!

Reiseanzeigen allgemein

Florida-clearwater.de, FeHs, 380 m² Wfl., Pool, 3 Min. zum Strand. ☎ 06105/44793

Gran Canaria, Playa del Ingles, gepl. Anl. Ap., 220,-€ / Wo. / 2 Pers., Pool, Strandn., KBB, ☎ 06105/44793

Schonach Schwarzrw., schöne FeWo, SW-Seite, bis 4 Pers., Hallenbad, Hund ertl., Brötchenservice. ☎ 069/463114

Motor & Verkehr

Kfz-Markt: allgemein

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten!
(Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

KAUFE AUTOS

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
■ PKWS, BUSSE
■ GELÄNDEWAGEN
■ WOHNMOBILE

ALLES ANBIETEN !
SOFORT BARGELD !
Jederzeit erreichbar Mo. - So.
0171/4991188
06157/8018572
A.G.AUTOMOBILE
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

RODGAU
KIA
HAUPTHÄNDLER
SCHLEICHER
AUTOMATEN
Borsigstr. 10-12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden
Tel. 06106/26 84 00 · info@autohaus-schleicher.de
KIA-Service TOYOTA-Service

Skoda

Skoda Roomster, 1,2l, 75PS, 68tkm, EZ 11/12, scheckheftgepfll., TÜV neu, 8fach bereift, 5.400 € VHB. ☎ 0151/10199184

Pkw-Markt allgemein: Gesuche

BARANKAUF VORORT
von allen Kfz-Arten sowie Unfallwagen, Motorschaden, viel km u. ohne TÜV
Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So
Tel. 0611-3608877 · 0151-16546717

Wohnwagen/Caravaning: Gesuche

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de.Fa.

Camperfamilie sucht ein Wohnmobil oder einen Wohnwagen. ☎ 0152/25754905

Sonstige Dienstleistung

Gartenservice Lushta
Gartenpflege und Gartengestaltung, Baumpflege u. Baumfällung, Hecken-, Obstschnitt u. Entsorgung, Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Zäune u. Steinarbeit.
0163 / 9068669
06103 / 4408844

Erlidige Gartenarbeit: Hecken-/Baumschnitt, Rasen, usw. ☎ 06103/5094872



Schuhe anziehen – bei Knie- und Hüftarthrose häufig mit starken Schmerzen verbunden

ARTHROSE
wirksam lindern

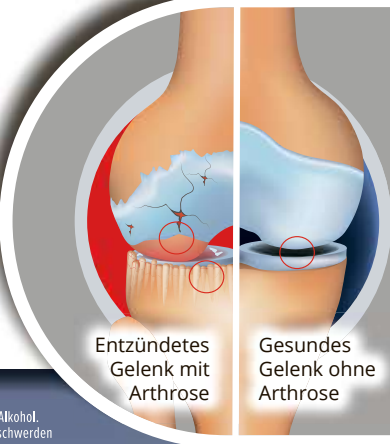
Werden drei potente Arthrose-Heilpflanzen in einem modernen Medikament kombiniert, können quälende Gelenkschmerzen wirksam gelindert werden. Wir haben die wirkstarke Pflanzenkombination getestet.

Für 15 Millionen Deutsche gehören chronische Gelenkschmerzen zum Alltag. Häufigste Ursache ist die Arthrose (Gelenkverschleiß) – jeder zweite Deutsche über 60 Jahren ist deshalb in Behandlung. Die Betroffenen leiden neben den Schmerzen vor allem an der nachlassenden Bewegungsfähigkeit der Gelenke. Wird Gelenkverschleiß nicht konsequent behandelt, kann er ungebremst voranschreiten und es entwickeln sich immer längere Schmerzphasen. Ist die Arthrose irgendwann zu weit fortgeschritten, kommt als Therapie meist nur ein künstliches Gelenk in Frage.

Gelenkknorpel stärken

Die gute Nachricht: Bestimmte knorpelstärkende Arzneipflanzen können helfen, den Schmerzkreislauf zu durchbrechen. So können vorhandene Knorpelschäden zwar meist nicht rückgängig gemacht, aber das ungehemmte Voranschreiten bei regelmäßiger Einnahme wirksam

verlangsamt werden. Deutsche Forscher haben nun gleich drei hochwirksame Arthrose-Heilpflanzen in einem Arzneimittel gegen Gelenkverschleiß vereint (Gelencium Arthro, rezeptfrei in der Apotheke). Das moderne Therapeutikum stärkt die Gelenkknorpel und kann so die typischen Arthrose-Schmerzen lindern. Der 3fach-Pflanzenkomplex aus Teufelskralle, Mädesüß und Giftsumach hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen. Darüber hinaus sind die Arthrose-Tropfen auch zur dauerhaften Einnahme sowie zusätzlich zu bestehenden Therapien zugelassen.



Fazit

Mit Gelencium Arthro kann Gelenkverschleiß wirksam behandelt werden. Fragen Sie in Ihrer Apotheke gezielt nach Gelencium Arthro.

GELENCIUM®
arthro

- ✓ Drei Arthrose-Pflanzen kombiniert
- ✓ Stärkt die Gelenkknorpel
- ✓ Lindert den Schmerz

Für die Apotheke:
Gelencium Arthro 50ml
Gelencium Arthro 100ml
Gelencium Arthro 200ml



PZN 14309132
PZN 14309149
PZN 16031818

Pflichttext: Gelencium® Arthro, Wirkstoffe: Toxicodendron quercifolium Dil. D12, Harpagophytum procumbens Dil. D4, Filipendula ulmaria Dil. D3. Homöopathisches Arzneimittel bei chronisch-rheumatischen Erkrankungen der Gelenke (Gelenkarthrose). Enthält 57,8 Vol.-% Alkohol. Nicht anwenden bei Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren, in der Schwangerschaft und Stillzeit, wenn Sie allergisch gegen Mädesüß oder Teufelskralle oder wenn Sie alkoholkrank sind. Vor Einnahme des Medikaments sollte eine ärztliche Abklärung Ihrer Gelenksbeschwerden erfolgen. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohlg GmbH, Heilmittelstraße 2-9, 10357 Berlin



JETZT AUCH
40%*
BIS ZU
AUF FREI GEPLANTE
KÜCHEN

TRAUMKÜCHEN finden Sie
bei Flamme in **FRANKFURT!**

*Gültig bis zum 15.08.2020.

Flamme[®]
KÜCHEN + MÖBEL

FLAMME MÖBEL GMBH FRANKFURT & CO. KG

Hanauer Landstraße 433 • 60314 Frankfurt
Tel 0 69 / 9 41 73 - 0
info@flamme-frankfurt.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. - Fr.: 10-19 Uhr

Sa.: 10-18 Uhr

www.flamme.de

BERLIN • BREMEN • FRANKFURT • FÜRTH • MÜNCHEN

